

# LA SECTION D'INFORMATION MUNICIPALE

Les noms des municipalités sont classés en ordre alphabétique. Vous y trouverez les renseignements généraux et les statistiques qui suivent concernant chaque municipalité.

1. Nom.
2. Adresse et numéro de téléphone.
3. Nom du maire et du secrétaire-trésorier.
4. Situation et superficie.
5. Conseil, élections et assemblées.
6. Taux des taxes, population et évaluation fiscale.
7. Écoles et moyens de transport.
8. Adresse et numéro de téléphone de la police et des pompiers.
9. Cour municipale.

## ANJOU

Town of/Ville d'  
7701 boul. Louis H. Lafontaine  
352-4440

Une ville entre Montréal Est, Montréal et St-Léonard, couvrant une superficie de 1400 acres. Gouverné par un Maire et six conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée à chaque mardi. La Cour Municipale est tenue chaque lundi.

A town bounded by Montreal East, Montreal and St. Leonard. Covering an area of 1400 acres. Governed by a Mayor and six councillors elected every 4 years and meeting every Tuesday. Municipal court is held every Monday.

Maires: Jean Corbett  
Meyors: Pierre Yvon Laporte, c.a.  
Trésoriers: Léonce Maltais,  
Town Clerk: c.m.a.  
Population: 37,431  
Taux des Taxes: \$0.76 municipal  
Tax Rates: \$1.22 regional

Evaluation Fiscale: \$360,000,000.  
Assessed Evaluation:

Education: Primaire & Secondaire  
Educational: catholique,  
Catholic Primary & Secondary

Police: 7000 Metropolitan Blvd. - 352-2222

Transportation: Commission de Transport de la Communauté Urbaine de Montréal.

## BAYE D'URFE

Town of/Ville de  
20410 Lakeshore Road  
457-5324

Une ville située sur la rive Nord du Lac St-Louis et sur la Route No.2 et 20, 10 miles à l'ouest de Montréal. Couvrant une superficie de 1510 acres. Gouverné par un Maire et six conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième mardi de chaque mois.

A town situated on the North Shore of Lake St. Louis and on Highway No.2 and 20, 10 miles west of Montreal. Covering an area of 1510 acres. Governed by a Mayor and six councillors elected every 4 years and meeting every 2nd Tuesday of the month.

Maires: A.C. Graham  
Meyors:

Sec.-Trésoriers: Mrs. Alice Hopwood  
Sec.-Treasurers:

Population: 4,000

Taux des Taxes: \$1.076 R.U.C. Inc.  
Tax Rates: \$0.85/school  
\$1.11/indiv/duel  
\$2.35/corporation

Education: 2 Élémentaire Pro-  
testante  
1 Élémentaire Catho-  
lique  
1 Ecole Supérieure  
Junior catholique.

Educational: 2 Protestant Ele-  
mentary,  
1 Catholic Element-  
ary,  
1 Catholic Junior  
High.

Police: 16895 Hymus Blvd.  
Kirkland  
697-5222

Pou-Fire: Ste-Anne de Bellevue  
459-2261

Transportation: Canadian Pacific  
Railway,  
Autobus Metropoli-  
tain Provincial Inc.

## BEACONSFIELD

City of/Cité de  
303 Beaconsfield Blvd.  
697-4660

Une ville située sur la rive nord du Lac St-Louis et sur la route No.2, 15 miles à l'ouest de Montréal couvrant une superficie de 27,070 acres. Gouverné par un Maire et six conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième et 4ième lundi de chaque mois. La Cour Municipale est tenue chaque mercredi soir.

A city located on the North Shore of Lake St. Louis and on Highway No.2, 15 miles west of Montreal. Covering an area of 27,070 acres.

# MUNICIPAL INFORMATION SECTION

Municipalities are arranged in alphabetical order.

The following vital information and statistics are listed for each Municipality.

1. Name.
2. Address & Telephone Number.
3. Mayor & Secretary-Treasurer.
4. Geographic location & area.
5. Council, elections & meetings.
6. Tax rates, Population & Assessed Valuation.
7. School and Transportation Facilities.
8. Fire & Police addresses & telephone numbers.
9. Municipal Court.

Governed by a Mayor and six coun-  
cillors elected every 4 years and  
meeting 2nd and 4th Monday of the  
month. Municipal court is held  
every Wednesday night.

Maires: Edwin H. Brigg  
Meyors:

Sec.-Trésoriers: Allen Mainville  
Sec.-Treasurers:

Gérents: John A. Mackay  
City Managers:

Population: 21,000

Taux des Taxes: \$0.61/100 municipal  
Tax Rates: \$0.85/100 C.U.  
\$1.11/school-460-  
laire

Evaluation Fiscale: \$272,776,118.  
Assessed Evaluation:

Education: Ecole élémentaire  
et école supérieure  
protestante,  
École catholique  
sup.

Educational: High School, Ele-  
mentary, Catholic  
Elementary, Catholic

Police: 16895 Hymus Blvd.  
Kirkland  
697-5222

Pou-Fire: Pointe Claire Fire  
Department  
401 St John Rd  
Pointe Claire  
697-1333

Transportation: Canadian Pacific  
Railway  
Provincial Trans-  
port.

## BEAUHARNOIS

City of/Cité de  
103 St-Laurent  
1-429-3546

Une cité sur la route 3 à 30 miles  
au sud-ouest de Montréal dans le  
comté de Beauharnois. Couvrant une  
superficie de 10541 acres. Gouverné  
par un Maire et 8 conseillers élus  
tous les 4 ans et ayant une assem-  
blée le 1er lundi de chaque mois.  
La Cour Municipale est tenue le  
2ième jeudi du mois.

A city situated on Highway No.3,  
30 miles southwest of Montreal in  
the county of Beauharnois. Covering  
an area of 10541 acres. Governed  
by a Mayor and 8 councillors elected  
every 4 years and meeting the 1st

Monday of each month. Municipal  
court is held every 3rd Thursday  
of the month.

Maires: Paul E. Francoeur  
Meyors:

Trésoriers: J.Gérard Danville  
Treasurers:

Greffiers: Isaac Bouché  
City Clerk:

Population: 8,341

Taux des Taxes: \$1.70 municipal  
Tax Rates:

Evaluation Fiscale: \$46,004,562.  
Assessed Evaluation:

Education: 2 Primaires,  
Educational: 1 Secondaire  
1 Polyvalente  
2 Primary  
1 Secondary  
1 Polyvalente

Police: 429-3513

Pou-Fire: 429-3513

Transportation: Metropolitan Sud

## BELOEIL

Town of/Ville de  
717 Laurier, Beloeil  
467-2835

Une ville située sur la rive ouest  
de la rivière Richelieu et sur la  
Route No.9, 19 miles de Montréal.  
Couvrant une superficie de 6,700  
acres. Gouverné par un Maire et 8  
conseillers élus tous les 4 ans et  
ayant une assemblée le 1er et 3ième  
lundi du mois. La Cour Municipale  
est tenue le 2ième mercredi du mois.

A town located on the west shore of  
the Richelieu River and Highway  
No.9, 19 miles from Montreal.  
Covering an area of 6,700 acres.  
Governed by a Mayor and 8 coun-  
cillors elected every 4 years and  
meeting the 1st and 3rd Monday of  
the month. Municipal court is held  
the 2nd Wednesday of the month.

Maires: Jacques Meunier  
Meyors:

Greffiers: P.R. Choquette  
City Clerk:

Trésoriers: Michel Labrecque  
Treasurers:

Population: 16,113

Taux des Taxes: \$1.76/\$100.00  
Tax Rate: Local \$9.89 plus  
linéaire/lineal Ft.

Evaluation Fiscale: \$121,495,120.  
Assessed Evaluation:

Education: Primaire et école  
Educational: Supérieure Protes-  
tante.  
Primaire et secon-  
daire catholiques.  
Protestant Primary  
& High School.  
Catholic Primary &  
Secondary.

Police: 1000 Dupré  
467-0222

Feu-Fire: 1000 Dupré  
467-0222

Transportation: Robert Lée,  
Métropolitain Sud  
Canadian National  
Railway.

## BLAINVILLE

Town of/Ville de

430-2442  
430-2444  
430-2446

Une ville située sur la Route No.117  
14 milles de Montréal. Couvrant une  
superficie de 14,269 acres. Gouverné  
par un Maire et 6 conseillers  
élus tous les 4 ans et ayant une  
assemblée le 1er et 3ième jeudi du  
mois. La Cour Municipale est tenue  
2 fois par mois.

A town situated on Highway No.117  
14 miles from Montreal. Covering  
an area of 14,269 acres. Governed  
by a Mayor and meeting the 1st and  
3rd Thursday of the month. Municipal  
Court is held twice a month.

Maire: André de Carufel  
Mayor:

Gérant: Léonard Ledoux  
Manager:

Greffier: Richard Blouin  
City Clerk:

Population: 12,367

Taux des Taxes: \$2.38/\$100.00  
Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$59,141,125  
Assessed Evaluation:

Education: 4 écoles catholiques  
Educational: Primaire  
4 Primary catholic

Police: 999 rue de la  
Préfecture  
Blainville  
430-3334

Transportation: Canadian Pacific  
Railway des Milles  
Iles

## BOIS BRIAND

Town of/Ville de  
940 Grande-Allée

435-1954

Une ville située aux limites ouest  
de la Cité du Ste-Thérèse. Couvrant  
une superficie de 7,044 acres. Gouverné  
par un Maire et 6 conseillers  
élus tous les 4 ans et ayant une as-  
semblée le 1er et 3ième mardi du  
mois. La Cour Municipale est tenue  
une fois par mois.

A town on the western limits of the  
City of Ste.Thérèse. Covering an  
area of 7,044 acres. Governed by a  
Mayor and 6 councillors elected  
every 4 years and meeting the 1st  
and 3rd Tuesday of the month. Muni-  
cipal court is held once a month.

Maire: Nolan Filiatrault  
Mayor:

Gérant: Marc Belleville  
Manager:

Trésorier: Roger Proulx  
Treasurer:

Population: environ/about 12000

Taux des Taxes: \$1.70 du \$100.00  
Tax Rate: d'évaluation

Evaluation Fiscale: \$96,000,000.  
Assessed Evaluation:

Education: 3 Primaire Catholique  
Educational: 3 Catholique Primary

Police: 435-2461

Transportation: Provincial Transport

## BOIS DES FILON

Village of/Villages de

50 - 36th Avenue

621-1460

Un village situé sur la rive nord  
de la rivière des Milles-Îles et sur  
la route No.344. Couvrant une su-  
perficie 1.6 milles carrés. Gouverné  
par un Maire et 6 conseillers  
élus tous les 3 ans et ayant une  
assemblée le deuxième mardi du mois.

A village situated on the north  
shore of the Milles-Îles River and  
on Highway No.344. Covering an area  
of 1.6 square miles. Governed by a  
Mayor and 6 councillors elected  
every 3 years and meeting the se-  
cond Tuesday of the month.

Maire: Pierre Coté  
Mayor:

Sec.-Trésorier: Louise Desjardins  
Sec.-Treasurer:

Population: 5,100  
In Summer/en été 5,300

Taux des Taxes: \$0.21 taxe de  
Tax Rate: consolidation

Evaluation Fiscale: \$23,151,300.  
Assessed Evaluation:

Education: Primaire Catholique  
Educational: Catholique Primary

Police: 60A - 36e Ave  
621-0333

Feu-Fire: 621-0333

Transportation: Commission des  
Transports du Laval.

## BOUCHERVILLE

Town of/Ville de

500 Rivière aux Pins  
(Coin Montarville)

655-3131

Une ville située sur la rive sud du  
Fluve St-Laurent et traversée par  
les routes No.20, No.132 et No.30,  
à 12 milles du centre ville de

Montréal. Couvrant une superficie  
de 22,000 acres. Gouvernée par un  
Maire et 6 conseillers élus tous  
les 4 ans et ayant une assemblée le  
1er et 3ième mardi du mois.

A town located on the south shore  
of the St.Lawrence River and on  
Highways No.20, No.132 and No.30,  
12 miles from the heart of Montreal.  
Covering an area of 22,000 acres.  
Governed by a Mayor and 6 council-  
lers elected every 4 years and mee-  
ting the 1st and 3rd Tuesday of  
the month.

Maire: Yvon Julien  
Mayor:

Directeur général: Ronald Beaupré  
Director General

Greffier: Albert Dion  
Town Clerk:

Trésorier:  
Treasurer:

Directeur général  
adjoint aux Tra-  
vaux Publics Pierre Maloney

Population: 27,000

Taux des Taxes: \$0.70/100 municipal  
Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$320,000,000.  
Assessed Evaluation:

Education: Élémentaire et Secon-  
daire catholique  
Élémentaire et Secon-  
daire protestante

Educational: Catholique & Protes-  
tant Primary & Se-  
condary schools

Police: 500 Riv aux Pins  
655-3131

Feu-Fire: 500 Riv aux Pins  
655-3131

Transport: Métropolitain Sud Inc  
Canadian National

## BROSSARD

Town of/Ville de  
3275 Lapinière Blvd

676-0201

Une ville située sur la rive sud à  
la sortie du Pont Champlain. Cou-  
vrant une superficie de 17 milles  
carrés. Gouverné par un Maire et  
6 conseillers élus tous les 4 ans  
et ayant une assemblée le 2ième  
lundi du mois. La Cour Municipale  
est tenue le mercredi de chaque  
semaine au besoin.

A town located in the South end of  
Champlain Bridge. Covering an area  
of 17 square miles. Governed by a  
Mayor and 6 councillors elected  
every 4 years and meeting the 2nd  
Monday of the month. Municipal Court  
is held every Wednesday if necessary

Maire: Léon Gravel  
Mayor:

Greffier: Marie Paule Daoust  
City Clerk:

Gérant: Richard Labrocque  
Manager:

Trésorier: André Paquette  
Treasurer:

Population: 38,000

Taux des Taxes: \$0.60 General  
Tax Rate: \$1.16 educ.catholic  
\$1.50 educ.protestan

Evaluation Fiscale: \$340,000,000.  
Assessed Evaluation:

Education: Primaire & Secon-  
Educational: daire Catholique,  
Catholic Primary &  
Secondary

Police: 6840 Blvd Matte  
676-7788

Feu-Fire: 6840 Blvd Matte  
676-9285

Transportation: Commission de Trans-  
port de la Rive-Sud

## CALIXA LAVALLÉE

771 Boauce

581-3296

Une paroisse sur la rive sud dans  
le comté de Verchères. Couvrant une  
superficie de 14 milles carrés. Gouverné  
par un Maire et 6 conseillers  
élus tous les 2 ans et ayant une  
assemblée le 1er lundi du mois.

A parish on the south shore in the  
county of Verchères. Covering an  
area of 14 square miles. Governed  
by a Mayor and 6 councillors elected  
every 2 years and meeting the 1st  
Monday of the month.

Maire: Gilles Beaugrand  
Mayor:

Sec.-Trésorier: Gérard P. Chagnon  
Sec.-Treasurer:

Population: 454

Evaluation Fiscale: \$850,000.  
Assessed Evaluation:

Transportation: Métropolitain Sud

## CANDIAC

Town of/Ville de

9 Montcalm Blvd

659-0677

Une ville située sur la Rive Sud du  
Fluve St-Laurent et sur les rou-  
tes No.3 et 9C à 9 milles de Mont-  
réal. Couvrant une superficie de  
4200 acres. Gouverné par un Maire  
et 4 conseillers élus tous les 4 ans  
et ayant une assemblée le 3ième  
lundi du mois. La Cour Municipale  
est tenue le dernier lundi du mois.

A town located on the South Shore  
of the St.Lawrence River and on  
Highways No.3 and 9C, 9 miles from  
Montreal. Covering an area of 4200  
acres. Governed by a Mayor and 4  
councillors elected every 4 years  
and meeting the third Monday of the  
month. Municipal Court is held the  
last Monday of the month.

Maire: Claude Hébert  
 Mayor:

Sec.-Trésorier: Hélène Sontenne  
 Sec.-Treasurer:

Population: 8,000

Taux des Taxes: \$0.94 municipal  
 Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$87,000,000  
 Assessed Evaluation:

Education: Ecole Primaire Ca-  
 tholique et protes-  
 tante.  
 Educational: Catholic Primary  
 Protestant Primary

Police: 9 Montcalm Blvd  
 659-5437-8

Pou-Fire: 9 Montcalm Blvd  
 659-5437-8

Transportation: Métropolitain Bus  
 Lines,  
 Canadian National &  
 Canadian Pacific  
 Railways

## CARIGNAN

Town of/Ville de

650 St-Pierre, Chambly

658-1066

Une ville située entre Chambly et  
 St-Hubert à 15 milles de Montréal  
 sur la route no.1. Couvrant une  
 superficie de 12 milles carrés.  
 Gouverné par un Maire et 6 conseil-  
 lers élus tous les 4 ans et ayant  
 une assemblée le 1er mercredi du  
 mois.

A town located between Chambly and  
 St.Hubert, 15 miles from Montreal  
 on route No.1. Covering an area of  
 12 square miles. Governed by a  
 Mayor and 6 councillors elected  
 every 4 years and meeting the 1st  
 Wednesday of the month.

Maire: Jean Charles Marcil  
 Mayor:

Sec.-Trésorier: Laurent Monty  
 Sec.-Treasurer:

Population: 1,900

Evaluation Fiscale: \$18,591,630.  
 Assessed Evaluation:

Police: 1994 boul. des Popes  
 Ile Goyer  
 658-1113

Pou-Fire: Pompiers de Chambly

## POINTE-DES-CASCADES

Village of/Village de

52 Chemin du Fleuve

455-3414

Un village situé sur la rive nord  
 du Fleuve St-Laurent dans le comté  
 de Soulanges. Couvrant une superfi-  
 cie de 2 milles carrés. Gouverné  
 par un Maire et 6 conseillers élus  
 tous les 3 ans et ayant une assem-  
 blée le 1er lundi du mois.

A village located on the north shore  
 of the St.Lawrence River in the  
 county of Soulanges. Covering an

area of 2 square miles. Governed by  
 a Mayor and 6 councillors elected  
 every 3 years and meeting the 1st  
 Monday of the month.

Maire: Pierre Clément  
 Mayor:

Sec.-Trésorier: Mme Patricia Martel  
 Sec.-Treasurer:

Population: 800

Evaluation Fiscale: \$2,020,150.  
 Assessed Evaluation:

## CAUGHNAWAGA

Une réserve indienne sur la rive  
 sud près de Chateauguy.

An Indian reservation on the south  
 shore near Chateauguy.

## CHAMBLY

City of/Cité de

601 Hôtel de Ville

658-8788

Une cité située sur la rive de la  
 rivière Richelieu et bordée au nord  
 par la route no.112 et au sud par  
 l'Autoroute des Cantons de l'Est.  
 à 15 milles de Montréal. Couvrant  
 une superficie d'environ 6182 acres  
 Gouvernée par un maire et 6 conseil-  
 lers élus à tous les 4 ans et ayant  
 une assemblée le 1er lundi du mois.  
 La Cour Municipale est tenue 1 ou  
 2 fois par mois si nécessaire.

A city located on the shores of the  
 Richelieu River, between Highway  
 no.112 and Eastern Townships Auto-  
 route no.10, 15 miles from Montreal  
 Covering an area of approximately  
 6182 acres. Governed by a Mayor and  
 6 councillors elected every 4 years  
 and meeting the 1st Monday of the  
 month. Municipal court is held once  
 or twice a month if necessary.

Maire: Gervais Desourdy  
 Mayor:

Greffier: Marthe E. Mongrain  
 City Clerk: (mme)

Trésorier: Jacques Vézina  
 Treasurer:

Population: 13,000

Taux des Taxes: \$2.03/\$100 municipa  
 Tax Rate: \$1.36/\$100 scolaire  
 \$1.16/\$100 school  
 protestant

Evaluation Fiscale: \$74,265,880.  
 Assessed Evaluation:

Education: Primaire et Secon-  
 daire catholiques.  
 Educational: Catholic Primary &  
 Secondary.  
 Protestant Primary  
 (Grade School)

Police: 2445 Bourgoigne  
 658-6655

Pou-Fire: 2445 Bourgoigne  
 658-6655

Transportation: Métropolitain Sud  
 Provincial Trans-  
 port,  
 Canadian National  
 Railway (freight  
 only).

## CHARLEMAGNE

Municipality of the Village of

Municipalité du Village de

83 Sacré-Coeur

581-2541

Une municipalité située sur la rive  
 nord de la rivière St-Laurent à  
 l'est de Montréal. Couvrant une  
 superficie de 7 milles carrés. Gou-  
 verné par un Maire et 6 conseillers  
 élus tous les 4 ans et ayant une  
 assemblée le 1er lundi du mois.

A municipality of the north bank of  
 the St.Lawrence River to the east  
 of Montreal. Covering an area of  
 7 square miles. Governed by a Mayor  
 and 6 councillors elected every 4  
 years and meeting the 1st Monday of  
 the month.

Maire: Jacques Laurin  
 Mayor:

Sec.-Trésorier: Léo-M Lepage  
 Sec.-Treasurer:

Population: 4,300

Taux des Taxes: \$0.85 municipal  
 Tax Rate: \$1.45/école-  
 school

Evaluation Fiscale: \$20,050,000.  
 Assessed Evaluation:

Education: Primaire Catholique  
 Educational: À Charlemagne.  
 Secondaire Catholi-  
 que à Repentigny.  
 Catholic Primary in  
 Charlemagne.  
 Catholic Secondary  
 in Repentigny.

Police: 82 Sacré-Coeur  
 581-2540

Pou-Fire: 82 Sacré-Coeur  
 581-2540

Transportation: Provincial Trans-  
 port.

## CHATEAUGUAY

Town of/Ville de

5, boul. Youville

692-6701

Une ville située sur les routes  
 nos. 132 et 138 à 10 milles approxi-  
 mativement de Montréal. Gouverné  
 par un maire et six conseillers  
 élus tous les quatre ans et ayant  
 une séance du conseil le premier  
 mardi du mois.

A town located on Highways 132 and  
 138, appr. 10 miles from Montreal.  
 Governed by a Mayor and six Coun-  
 cillors elected every 4 years and  
 meeting the 2nd Tuesday of the month.

Maire: Philippe Bonneau  
 Mayor:

Ingénieur: Jean-Guy Leduc  
 Engineer: B.A., D.Sc.A., Ing.

Greffier: Laurier Legault  
 City Clerk: B.A., O.M.A.

Trésorier: Maurice Trudel  
 Treasurer: C.A., B.Sc. Comm

Évaluateur: Pierre L. Monette  
 Assessor: Ing., C.A.

Population: 40,000 environ

Taux des Taxes: 52.25 general  
 Tax Rate: \$0.616/100 special  
 Chateauguy  
 \$0.78/\$100 special  
 Chat. Centre

Evaluation Fiscale: 5145,134,052.  
 Assessed Evaluation:

Education: Primaire, Secondaire  
 Educational: catholique et protes-  
 tante et Poly-  
 valente.  
 Catholic & Protes-  
 tant Primary & Se-  
 condary.  
 Polyvalente.

Police: 25 boul. d'Anjou  
 692-6787

Pou-Fire: 25 boul. d'Anjou  
 692-6787

Transportation: Le Voyageur

## COTE ST LUC

City of/Ville de

5490 Westminister Av N.

489-9771

La Cité est bornée par la Cité de  
 Montréal, Ville de Hampstead, Ville  
 de Montréal Ouest, Ville St-Pierre,  
 Cité de Lachine et Cité de St-Lau-  
 rent. Couvrant une superficie de  
 1,735 acres. Gouverné par un Maire  
 et 6 conseillers élus tous les 4 ans  
 et ayant une assemblée le 1er et  
 3ième lundi du mois. La Cour Muni-  
 cipale est tenue chaque 2ième jeudi  
 du mois.

The City is bounded by the City of  
 Montreal, Town of Hampstead, Town  
 of Montreal West, Town of Ville  
 St.Pierre, City of Lachine and City  
 of St.Laurent. Covering an area of  
 1,735 acres. Governed by a Mayor and  
 6 councillors elected every 4 years  
 and meeting 1st and 3rd Monday of  
 each month. Municipal court is held  
 every 2nd Thursday of the month.

Maire: Bernard Lang, Eng.  
 Mayor:

Gérant: J.G. Butler, C.A.  
 Manager:

Population: 26,000

Taux des Taxes: \$0.74  
 Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$34,391,900.  
 Assessed Evaluation:

Education: Ecoles Primaires  
 Educational: catholiques, protes-  
 tantes et juives.  
 Ecoles Secondaire  
 protestante et  
 juives.

Police: 6815 Cote St Luc  
 489-7211

Pou-Fire: 6815 Cote St Luc  
 489-7701

## COTEAU-DU-LAC

Village of/Village de  
4A rue Principale

1-763-5063

Un village situé sur la route 7 sur la rive du canal Soulanges. Couvrant une superficie de 168 acres. Gouverné par un maire et 6 conseillers élus tous les 2 ans et ayant une assemblée le 1er mardi du mois.

A village located on Highway 7 on the shore of the Soulanges canal. Covering an area of 168 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years and meeting the 1st Tuesday of the month.

Maire: Yvon Geoffrion  
Mayor:

Sec.-Trésorier: Albert Sabourin  
Sec.-Treasurer:

Population: 1,100

Taux des Taxes: \$4.40 Municipal  
TAX Rates: \$1.15 École/Écolaire/School

Évaluation Fiscale: \$1,482,656.  
Assessed Evaluation:

Éducation: 2 Primaire catholique,  
Éducational: 1 Primary Catholic.

Feu-Fire: 164-5970 rive,  
164-5811 ill.

Transportation: TR-Voyageur

## COTEAU-DU-LAC

Parish of/Paroisse de

Une paroisse située près de Coteau du Lac dans le comté de Soulanges.

A parish located near Coteau du Lac in the county of Soulanges.

Maire: Henri-Paul Desforger  
Mayor:

Sec.-Trésorier: René Vincent  
Sec.-Treasurer:

## COTEAU-LANDING

Village of/Village de  
234 rue Principale

1-473-2905  
1-473-4933

Un village situé sur la route No. 2 sur la rive du canal Soulanges. Couvrant une superficie d'un mille acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 3 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A village located on Highway No. 2 on the shore of the Soulanges canal. Covering an area of 1 square mile. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 3 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: Pierre Hamel  
Mayor:

Sec.-Trésorier: Gerry Flynn  
Sec.-Treasurer:

Population: 1,400

Évaluation Fiscale: \$4,000,000.  
Assessed Evaluation:

## DALHOUSIE STATION

See-Voir St-Télesphore

## DE LORRAINE

Town of/Ville de  
100 Grande Côte

621-1520

Une ville située sur la route 29 entre Bonemere et Bois des Filles. Couvrant une superficie de 2,000 acres. Gouverné par un maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième mardi du mois.

A town situated on route 29 between Bonemere and Bois des Filles. Covering an area of 2,000 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors

1st elected every 4 years and meeting the 2nd Tuesday of the month

Maire: Laurent Belley  
Mayor:

Trésorier et Directeur du Port: Roger Desjard  
Treasurer & Port Director:

Greffier: Mrs. H.C. Briereau  
City Clerk:

Population: 6,000

Taux des Taxes:  
TAX Rate:

General: \$8.90/\$100.00  
Special: \$8.15/\$100.00  
\$8.162

Police: 100 Grande Côte  
621-3333

Feu-Fire: 100 Grande Côte  
621-3333

Transportation: Mille Îles Transport  
Paquette Autobus  
Laurentides des  
Transports.

## DELSON

Town of/Ville de  
50 Ste-Thérèse

472-1050

Une ville située sur la Rivière de la Tortue et sur la Route No. 90. Couvrant une superficie de 2,002 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième lundi de chaque mois. La Cour Municipale est tenue le 3ième mercredi du mois.

A town located on the La Tortue River off Highway No. 90. Covering an area of 2,002 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Monday of each month. Municipal

court is held the 3rd Wednesday of the month.

Maire: Georges Gagné  
Mayor:

Secrétaire: Raymond Champigny  
Secretary:

Surintendant des Travaux publics: Gaston Ménard

Population: 4,600

Taux des Taxes: \$8.57/\$100.00  
TAX Rates:

Taxe spéciale: \$0.33/\$100.00  
Special Tax:

Évaluation Fiscale: \$10,322,214.  
Assessed Evaluation:

Éducation: Écoles primaire catholique & protestante,  
Éducational: École Supérieure Catholique & Protestant Primary High School

Police: 50 Ste-Thérèse  
632-1440

Feu-Fire: 50 Ste-Thérèse  
632-1275

Transportation: Canadian Pacific, Canadian National, Hapierville Junction Provincial Bus, Ronette & Fils Ltd

## DEUX MONTAGNES

City of/Cité de  
801 Oka road

473-2776

Une cité située à la jonction de la Rivière des Mille-Îles et le lac des Deux-Montagnes. Couvrant une superficie de 1,250 acres. Gouverné par un maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième lundi du mois. La Cour Municipale est tenue le 3ième mardi du mois.

A city situated at the junction of the Des Mille-Îles River and the lake of Two Mountain. Covering an area of 1,250 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Thursday of the month. Municipal court is held on the third Tuesday of the month.

Maire: Clifford D. Parr  
Mayor:

Sec.-Trésorier: J.M. Racine  
Sec.-Treasurer:

Population: 14,000

Évaluation Fiscale: 557,569,500  
Assessed Evaluation:

Éducation: Primaire & Secondaire catholique et protestante,  
Éducational: École Supérieure Catholique & Protestant High School

Police: 805 Oka rd  
473-4686

Feu-Fire: 801 Oka rd  
473-4687

Transportation: Canadian National, Provincial Transport.

## DOLLARD DES ORMEAUX

Town of/Ville de  
4139 Sources rd

684-1010

Une ville située au nord-ouest de Montréal entre Pierrefonds, Roxboro et Pointe Claire. Couvrant une superficie de 3,600 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er mardi de chaque mois.

A town situated to the north west of Montreal between Pierrefonds, Roxboro, and Pointe Claire. Covering an area of 3,600 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Tuesday of every month.

Maire: Gérald Dephours  
Mayor:

Trésorier: S.S. Torossia  
Treasurer:

Population: 38,000

Évaluation Fiscale: 5397,023,486.  
Assessed Evaluation:

Éducation: Élémentaire Catholique et protestante  
Éducational: Elementary Protestant & Catholic.

Police: 10 Sunnydale rd,  
684-4444

Feu-Fire: 10 Sunnydale rd  
684-4444

Transportation: Canadian National, Provincial Transport.

## DORION

Town of/Ville de  
190 St-Charles

455-3365

Une ville située sur la rive de la Rivière Ottawa en face de l'île Perrot sur les routes nos. 2, 20, 142, à 24 milles de Montréal, couvrant une superficie de 918 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième lundi du mois. La Cour Municipale est tenue 2 fois par mois.

A town situated on the bank of the Ottawa River opposite Ile Perrot on Highways Nos. 2, 20 and 142, 24 miles from Montreal. Covering an area of 918 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Monday of the month. Municipal Court is held twice a month.

Maire: Bernard Graham  
Mayor:

Sec.-Trésorier: André Chartrand  
Sec.-Treasurer:

Population: 6,500  
 Taux des Taxes: \$1.00/\$100.  
 Tax Rate:  
 Taxe Spéciale: \$0.95/\$100.  
 Special Tax:  
 Evaluation Fiscale: \$26,664,895.  
 Assessed Evaluation:  
 Education: Élémentaire et Secondaire catholiques Secondaire à Vaudreuil.  
 Elementary & Secondary Catholic Secondary in Vaudreuil.  
 Police: 105 Hotel de Ville 455-3346  
 Feu-Fire: 105 Hotel de Ville 455-3346  
 Transportation: Canadian Pacific Provincial Transport.

Asst. Trésorier: Maurice Tromblay  
 Asst. Treasurer:

### DORVAL

City of/Cité de  
 60 avenue Martin  
 636-4040

Cité située sur la rive nord du lac St-Louis et sur la route No. 2-20, 9 miles à l'ouest de Montréal. Couvrant une superficie de 7 milles carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois. La Cour Municipale est tenue 4 à 5 fois par mois si nécessaire.

A city situated on the North Shore of Lake St. Louis and on Highway No. 2-20, 9 miles west of Montreal. Covering an area of 7 square miles. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month. Municipal Court is held 4-5 times a month if necessary.

Maire: Sarto Desnoyers  
 Mayor:

Directeur Général: Jean-Louis Roy  
 General Manager:

Population: 21,210

Taux des Taxes: \$3.15/écolaire/  
 Tax Rates: school corporation  
 \$1.31/écolaire  
 school individuel

Evaluation Fiscale: \$479,088,411.  
 Assessed Evaluation:

Education: Protestant catholiques élémentaires & secondaires I, II, III, IV, V

Educational: Protestant catholic Elementary & Secondary I, II, III, IV, V

Police: 530 boul. Houchard 631-1861

Transportation: Metropolitan, Provincial (1967) Inc. Canadian Pacific Canadian National

### GREENFIELD PARK

Town of/Ville de  
 156 Churchill Blvd  
 671-5955

Une ville située sur la Rive Sud du Fleuve St-Laurent et sur la Route

No. 9, 4 milles de Montréal. Couvrant une superficie de 1,230 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant deux assemblées le 2ième et 4ième jeudi du mois.

A town situated on the south shore of the St. Lawrence River and Highway No. 9, 4 miles from Montreal. Covering an area of 1,230 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd and 4th Thursdays of the month.

Maire: Maurice J. King  
 Mayor:

Gérant: André J. Burns  
 Manager:

Trésorier: André J. Burns  
 Treasurer:

Greffier: Rita Ducloux  
 City Clerk:

Population: 18,500

Taux des Taxes: \$1.96/\$100.00  
 Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$75,000,000  
 Assessed Evaluation:

Education: Primaire Catholique  
 Educational: Primaire Protestant et Ecole Régionale  
 Catholic Primary Protestant Primary & Regional School

Police: 150 Churchill 671-1931

Feu-Fire: 156 Churchill 671-7920

Transportation: C.T.R.S.M.

### HAMPSTEAD

Town of/Ville de  
 5569 Queen Mary Road  
 487-1441

Une municipalité près du quartier Snowdon de la Ville de Montréal et adjacente à la Cité de Côte Saint-Luc. Couvrant une superficie de 499 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième mardi du mois. La Cour Municipale est tenue une fois par mois, le mercredi.

A town situated near the Snowdon district of the City of Montreal and adjacent to the City of Côte Saint-Luc. Covering an area of 499 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Tuesday of each month. Municipal court is held once a month on Wednesday.

Maire: I.L. Adenky, O.C.  
 Mayor:

Sec.-Gérant: W. Remington  
 Sec.-Manager:

Population: 7,662  
 Taux des Taxes: \$1.16 par \$100.00  
 Tax Rate:  
 Evaluation Fiscale: \$142,857,450.  
 Assessed Evaluation:  
 Education: Ecole Élémentaire  
 Educational: Elementary School  
 Police: 5570 MacDonald 481-1112  
 Feu-Fire: 5520 MacDonald 487-3323  
 Transportation: Montreal Urban Community, Transportation Commission Urbaine.

### HUDSON

Town of/Ville de  
 481 Main Rd

458-5349  
 458-7501

Une municipalité située à 32 milles à l'ouest de Montréal dans le comté de Vaudreuil, entre Vaudreuil et Rigaud. Couvrant une superficie de 80 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois. La Cour Municipale est tenue une fois par mois.

A municipality situated 32 miles west of Montreal in the County of Vaudreuil between Vaudreuil and Rigaud. Covering an area of 80 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month. Municipal court is held once a month.

Maire: J. Taylor Bradbury  
 Mayor:

Gérant: P.R. Hodgson  
 Manager:

Greffier: L.L. Villandré (mme)  
 Town Clerk:

Taux des Taxes: \$6.5 du mille  
 Tax Rates: \$1.25\$100 scolaire  
 school

Evaluation Fiscale: \$56,000,000.  
 Assessed Evaluation:

Transportation: Canadian Pacific

### L'ILE CADIEUX

Town of/Ville de  
 455-4500

Une ville près de la route Trans-Canada sur le lac des Deux-Montagnes. Couvrant une superficie de 175 acres. Gouverné par un Maire et 4 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée chaque mois.

A town near Trans Canada Highway on the Lake of Deux-Montagnes. Covering an area of 175 acres. Governed by a Mayor and 4 councillors elected every 4 years and meeting each month.

Maire: A.M. Leslie  
 Mayor:

Sec.-Trésorier: E.S. Cowan (Mme)  
 Sec.-Treasurer:

Population: 150

### L'ILE PERROT

Town of/Ville de  
 110 Blvd Perrot  
 453-1751

Une ville située sur l'extrémité sud-ouest de l'île de Montréal, 23 milles de Montréal. Couvrant une superficie de 1,600 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième mardi du mois. La Cour Municipale est tenue une à deux fois par mois.

A town located at the south-western tip of the Island of Montreal, 23 miles west of Montreal. Covering an area of 1,600 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Tuesday of the month. Municipal Court is held once or twice a month.

Maire: Marcel Rainville  
 Mayor:

Sec.-Trésorier: Albert Portanceau  
 Sec.-Treasurer:

Population: 5,500

Taux des Taxes: 11.70/\$100.00  
 Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$27,225,400.  
 Assessed Evaluation:

Education: 2 Primaires catholiques et protestantes  
 Educational: 2 Primary Catholic & Protestant

Police: 110 Blvd Perrot 453-2262

Feu-Fire: 110 Blvd Perrot 453-2262

Transportation: Provincial Transport, Canadian Pacific, Canadian National.

### KIRKLAND

Town of/Ville de  
 1068 Danjel  
 695-2187

Une ville située au Nord-Ouest de Pointe Claire. Couvrant une superficie de 2,400 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A town situated to the North-West of Pointe Claire. Covering an area of 2,400 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: S.F. Fikas  
 Mayor:

Gérant: A.L. Houde  
 Manager:

Population: 7,700

Taux des Taxes: \$0.55  
 Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$138,000,000  
Assessed Evaluation:

Police: Pointe Claire  
697-5222

Feu-Fire: Pointe Claire  
697-3303

## LACHENAIE

Town of/Ville de  
1341 Notre Dame

471-1677

Une ville située au nord de Montréal dans le comté de l'Assomption. Couvrant une superficie de 18 milles carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A town situated north of Montreal in the County of l'Assomption. Covering an area of 18 square miles. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month

Maire: Roland Dupré  
Mayor:

Sec.-Trésorier: Marcel Mathieu  
Sec.-Treasurer:

Population: 7,178

Taux des Taxes: \$0.82 municipal  
Tax Rate: \$1.14 scolaire/school

Evaluation Fiscale: \$52,300,000.  
Assessed Evaluation:

Education: 2 Ecole Primaire-  
Educational: 2 Primary Schools

Police: Provincial

Feu-Fire: Terrebonne

Transportation: Provincial Trans-  
port.  
Autobus Miller-Ilon

## LACHINE

City of/Ché de  
1800 St Joseph Blvd

637-4411

Une cité située sur la rive nord du Lac St-Louis et sur les routes nos. 2 et 20, 9 milles à l'ouest de Montréal. Couvrant une superficie de 4,081 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième et 4ième lundi du mois. La cour Municipale est tenu chaque mardi soir.

A city located on the North Shore of Lake St. Louis and on Highway No. 2 and 20, 9 miles west of Montreal. Covering an area of 4,081 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st and 4th Monday of the month. Municipal court is held every Tuesday night.

Maire: G. Descary  
Mayor:

Trésorier: D. Beauchamp  
Treasurer:

Population: 43,262

Taux des Taxes: \$0.99/\$100 municipal  
Tax Rate: \$1.10/\$100 C.U.N.

Evaluation Fiscale: \$432,277,111.  
Assessed Evaluation:

Education: Primaire & Secondaire  
Catholique  
Primaire & Ecole  
Supérieure Protestante

Educational: Primary & Secondary  
Catholic  
Primory & High  
School Protestant

Police: 30 - 19e Avenue  
637-1133

Feu-Fire: 3175 Remembrance  
637-4464

Transportation: Provincial Trans-  
port.  
Canadian Pacific  
Canadian National  
Montreal Transporta-  
tion Commission.

## L'ANNONCIATION

Parish of/Paroisse de

34 rue Ste-Thérèse

1-479-8202

Une paroisse située près d'Oka dans le comté des Deux-Montagnes. Couvrant une superficie de 21 milles carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 2 ans et ayant une assemblée le 1er jeudi du mois.

A parish near Oka in the county of Deux-Montagnes. Covering an area of 21 square miles. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years and meeting the 1st Thursday of the month.

Maire: Leopold St. Aubin  
Mayor:

Sec.-Trésorier: J. Pierre Quevillon  
Sec.-Treasurer:

Population: 1,150

Evaluation Fiscale: \$14,532,170.  
Assessed Evaluation:

## LAPRAIRIE

Town of/Ville de  
659-1947

Une ville située sur la rive sud du fleuve St-Laurent et sur la Route No. 9, à 5 milles de Montréal. Couvrant une superficie de 10,550 acres. Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième mardi du mois.

A town situated on the South Shore of the St. Lawrence River and on Highway no. 9, 5 miles from Montreal. Covering an area of 10,550 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Tuesday of the month.

Maire: Jean-Marie Lamoureux  
Mayor:

Sec.-Trésorier: Guy Dupré  
Sec.-Treasurer:

Population: 9,300 appr.

Taux des Taxes: \$1.23/100 Ville-Town  
Tax Rate: \$1.05/100 Annexe

Evaluation Fiscale: \$67,010,550.  
Assessed Evaluation:

Education: Primaire & Secondaire  
Educational: Catholique  
Catholic Primary & Secondary.

Police: 610 Ste-Elizabeth  
Blvd  
659-1234

Feu-Fire: 610 Ste-Elizabeth  
Blvd  
659-1234

Transportation: Métropolitain Sud

## LASALLE

City of/Ché de  
13 Strathgrye Av

360-7110

Une cité située en face des Rapides de Lachine, à l'ouest de Verdun. Couvrant une superficie de 4,789 arpents. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième mardi du mois.

A city located at the head of the Lachine Rapids, just west of Verdun covering an area of 4,789 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Tuesday of each month.

Maire: Gérald Raymond  
Mayor:

Dir. Général: Yves Roy, Ing. P.  
Gen. Manager

Greffier: Jacqueline Giguère  
City Clerk: Boyer (Mme)

Trésorier: Jean Guy Rousseau  
Treasurer:

Population: 77,322

Taux des Taxes: 50.75/Municipal  
Tax Rate: \$1.31/scolaire  
school particulier  
\$2.43/scolaire  
school corporation  
\$1.09 C.U.N.

Evaluation Fiscale: \$557,817,665.  
Assessed Evaluation:

Education: Primaire & Secondaire  
Educational: catholique.  
Primaire & Secondaire  
protestantes  
Primary & Secondary  
Catholic.  
Primary & Secondary  
Protestant.

Police: 8745 Lasalle Blvd.  
366-2121

Feu-Fire: 8745 Lasalle Blvd.  
363-1234

Transportation: Canadian Pacific.  
Transit Commission  
of Montreal Urban  
Community.  
Provincial Trans-  
port.

## L'ASSOMPTION

Town of/Ville de  
200 Ste-Anne

589-5671

Une ville située à 26 milles à

l'est de Montréal sur la route 48.

Couvrant une superficie de 8 milles carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois. La Cour Municipale est tenue le 3ième lundi du mois.

A town situated 26 miles east of Montreal on Route 48. Covering an area of 8 square miles. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month. Municipal court is held the 3rd Monday of the month.

Maire: Léo Jacques  
Mayor:

Trésorier: Jacques Léger  
Treasurer:

Greffier: M. Savoie  
City Clerk:

Dir. Coordination: Marius Savoie

Taux des Taxes: \$1.10/\$100.00  
Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$25,203,500.  
Assessed Evaluation:

Population: 5,200

Police: 200 Ste-Anne  
589-4777

Feu-Fire: 200 Ste-Anne  
589-4733

Transportation: Provincial Transport  
Canadian National.

## LAVAL

City of/Ville de

1 Place du Souvenir (Chomedey)

688-6221

Ville née en 1965 de la fusion des 14 ex-municipalités de l'île Jésus. Couvre une superficie de 59,905 acres. Comité Exécutif présidé par le Maire et composé de quatre membres, siège deux fois par semaines, les mardis et jeudis. Conseil Municipal est formé de 21 échevins. Assemblée régulière le premier lundi de chaque mois. Election à tous les quatre (4) ans.

A city formed in 1965 through the merging of the 14 municipalities of Ile Jesus. Comprises an area of 59,905 acres. The executive committee presided over by the Mayor and four members, meets twice a week, Tuesdays and Thursdays. The Municipal council is made up of 21 Alder men and meets every first Monday of the month. Elections are held every four years.

Maire: Dr. Lucien Paiement  
Mayor:

Gérant: Marc Perron  
Manager:

Population: 252,300  
 Taxe Foncière: \$1.50 du Cent dollars d'évaluation  
 Police: 560, 2ième rue Laval des Rapides 687-2323  
 Feu-Fire: 725 Montrougeau Fabreville 622-7222  
 URGENCES: 667-7111

Transportation: Commission de transport de Laval 688-6520

**LAVALTRIE**

Village of/Village de 1370 Notre Dame

586-1366

Un village situé à 26 milles à l'ouest de Montréal situé sur la Rive Nord dans le comté de Northier. Couvrant une superficie de 523 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er jeudi de mois.

A village located at 26 miles east of Montreal, situated on the North Shore in the county of Northier, covering an area of 523 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Thursday of the month.

Maire: Roland Miron  
 Mayor:  
 Sec.-Trésorier: Réjean Nantais  
 Sec.-Treasurer:

Population: 1,727  
 Taux des Taxes: \$2.50  
 Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$4,480,000.  
 Assesed Evaluation:

Feu-Fire: 586-1551

Protection Civile: 586-1452  
 586-1050

Education: Primaire Catholique  
 Educational: Catholic Primary

Bureau de Poste: 1125 Notre Dame  
 Post Office:

Transportation: Provincial Transport

Hotel de Ville: 1370 Notre Dame  
 Town Hall: Lavaltrie

**LE MOYNE**

Town of/Ville de 2205 St-Georges 671-5948

Une ville située sur la rive sud du Fleuve St-Laurent à coté de St-Lambert. Couvrant une superficie de 237 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er mardi du mois.

A town situated on the South Shore of the St.Lawrence River adjoining St.Lambert. Covering an area of 237 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Tuesday of the month.

Maire: André Charpentier  
 Mayor:

Sec.-Trésorier: Jacques Comtois  
 Sec.-Treasurer:

Population: 7,200

Taux des Taxes: \$1.00/100 foncière  
 Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$19,576,000.  
 Assesed Evaluation:

Education: Primaire Catholique & Secondaire Régionale.  
 Educational: Catholic Primary & Secondary Regional.

Police: St Hubert  
 676-1831

Feu-Fire: St Hubert  
 676-1831

Transportation: C.T.R.S.

**L'ÉPIPHANIE**

Municipality of the Town of 66 Notre Dame

588-2425

Une municipalité située sur la route No. 141 et 139 environ 20 milles à l'est de Montréal. Couvrant une superficie de 650 acres. Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er mardi du mois.

A municipality located on Route No. 341 and No. 339 about 20 miles east of Montreal. Covering an area of 650 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Tuesday of the month.

Maire: Pierre Philibert  
 Mayor:

Sec.-Trésorier: Roger Liverneche  
 Sec.-Treasurer:

Population: 3,015

Taux des Taxes: \$1.60  
 Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$11,862,200.  
 Assesed Evaluation:

Police: 66 Notre Dame  
 588-2511

Feu-Fire: 66 Notre Dame  
 588-2511

Transportation: Provincial Transport  
 Canadian National,  
 Canadian Pacific.

**L'ÉPIPHANIE**

Parish of/Paroisse de 1027 Haut l'Achigan Sud

588-2876

Une paroisse près de la ville de L'Épiphanie dans le comté de l'Assomption. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 2 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A parish near the town of l'Épiphanie in the county of l'Assomption. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years and

meeting the 1st Monday of the month.

Maire: G. Loblanc  
 Mayor:

Sec.-Trésorier: Germaine Payette  
 Sec.-Treasurer: (Mme)

Population: 1,916

Evaluation Fiscale: \$1,888,965.  
 Assesed Evaluation:

**LERVY**

Town of/Ville de 1 rue Hotel de Ville

692-6861

Une ville située sur la rive sud du Fleuve St-Laurent entre Chateaugay

et Beauharnois. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A town situated on the south shore of the St.Lawrence River between Chateaugay and Beauharnois. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: A. Leduc  
 Mayor:

Trésorier: Gaston Landreville  
 Treasurer:

Population: 2,259

Taux des Taxes: \$0.35 municipal  
 Tax Rate: \$1.60 municipal/school

Evaluation Fiscale: 210, 11,250.  
 Assesed Evaluation:

Police: 1 rue Hotel de Ville  
 692-6691

Feu-Fire: 1 rue Hotel de Ville  
 692-6691

Transportation: Provincial Transport

**LES CÈVRES**

Village of/Village de 1 Principale

1-452-4340

Un village sur la rive nord du St-Laurent dans le comté de Soulanges.

A village on the north shore of the St.Lawrence River in the county of Soulanges.

Maire: Fernand Bériault  
 Mayor:

Sec.-Trésorier: Irénée Pilon  
 Sec.-Treasurer:

Population: 470

**LONGUEUIL**

City of/Cité de 300 St-Charles Ouest 651-4100

Une ville située sur la Rive-Sud du Fleuve St-Laurent juste au face de la ville de Montréal. Communications faciles avec Montréal par le pont-tunnel Lafontaine, le pont Jacques Cartier et le Métro de Montréal avec sa station terminale à Longueuil. Couvrant une superficie

de 1,604 acres. Gouverné par un

Maire et 8 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er et 15ème lundi du mois.

A city situated on the south shore of the St.Lawrence River, opposite the City of Montreal. Easy means of communication with Montreal by the Lafontaine Bridge-Tunnel, the Jacques-Cartier Bridge and the Montreal Subway with its South Terminal in Longueuil, covering an area of 1,604 acres. Governed by a Mayor and 8 councillors elected every 4 years and meeting the 1st and 15th Monday of the month.

Maire: Marcel Robidas  
 Mayor:

Greffier: Claude Gauthier  
 City Clerk:

Trésorier: Jacques Paquin  
 Treasurer:

Population: 121,270

Taux des Taxes: \$1.66/100 foncière  
 Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$619,000,000  
 Assesed Evaluation:

Education: Pré-Universitaire  
 Educational: Primaire & Secondaire catholique et Protestant.  
 CSEEP  
 Catholic Primary & Secondary  
 Protestant Primary & Secondary.  
 CSEEP

Police: 600 Blvd Curé  
 Parier  
 651-3730

Feu-Fire: 1920 Brébeuf  
 677-9171

Hotel de Ville: 300 St-Charles N  
 Town Hall: 651-4100

Perception Taxes: 150 Curé Parier  
 Tax Department: 671-2220

Services Techniques: 777 D'Auvergne  
 Technical Services: 651-1100

**MAPLE GROVE**

Town of/Ville de 149 St-Laurent

424-5061

Une ville sur la route 3 à 1 mille à l'est de Beauharnois.

A town on Highway 3, 1 mile east of Beauharnois.

Maire: Rodrigue Gagnier  
 Mayor:

Sec.-Trésorier: Maurice Leblanc  
 Sec.-Treasurer:

Population: 1,671

Police: 173-2222

Feu-Fire: 429-3523  
 Beauharnois

**MARIEVILLE**

Town of/Ville de 682 St-Charles 466-4444

Une ville située sur la route 227, 22 milles de Montréal, 21 milles du Pont Jacques Cartier. Couvrant une superficie de 1.5 milles carrés. Gouverné

voisé par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée générale le 1er lundi du mois. La Cour Municipale est tenue le 21ème vendredi de chaque mois.

A town situated on Route 227, 22 miles from Montreal, 21 miles from Jacques Cartier Bridge. Covering an area of 1.5 square mile. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month. Municipal court is held the 2nd Friday of the month.

Maire: Paul Yvon Hamel  
Mayor:  
Greffier: Yves G. Vincent  
City Clerk:  
Trésorier: Richard Pharand  
Treasurer:  
Population: 4,823

Taux des Taxes: \$1.45/\$100.00  
Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$38,599,425.  
Assessed Evaluation:

Education: Primaire & Secondaire  
Educational: catholique (Polyvalente)  
Catholic Primary & Secondary

Police: 675 St-Joseph  
466-4459

Feu-Fire: 681 St-Joseph  
466-4459

Transportation: Provincial & Inter-city for St-Hyacinthe & St-Jean, Que. Canadian National Railway.

**MASCOUCHE**  
Town of/Ville de  
2020 rue Dupras  
474-2403

Une municipalité située environ 13 milles du Pont Pie IX, au nord de la ville de Terrebonne dans le comté de l'Assomption. Couvrant une superficie de 41 milles carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A municipality situated about 13 miles from Pie IX Bridge, north-east of the Town of Terrebonne, in the county of l'Assomption. Covering an area of 41 square miles. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: Gilles Parent  
Mayor:

Gérant: André DeMarle  
Manager:

Greffier: Jean Lafard  
City Clerk:

Trésorier: Denis Malouin  
Treasurer:

Population: 15,151

Taux des Taxes: \$0.92 foncière  
Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$88,654,000  
Assessed Evaluation:

Police: 2933 rue Dupras  
474-2405

Feu-Fire: 2933 rue Dupras  
474-2405

Transportation: Provincial Transport

**MCMASTERVILLE**  
Village of/Village de  
300 Caron

467-3580

Un village situé sur la rive ouest de la Rivière Richelieu et sur la route No.116, environ 16 milles de Montréal. Couvrant une superficie d'un mille carré. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 2 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A village located on the west bank of the Richelieu River and on highway No.116, about 16 miles south of Montreal. Covering an area of one square mile. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: Ferdinand Norremans  
Mayor:

Sec.-Trésorier: Martial A. Lalonde  
Sec.-Treasurer:

Population: 3,500

Taux des Taxes: \$1.47/\$100.00  
Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$20,066,440.  
Assessed Evaluation:

Education: Primaire Protestant-  
Educational: Le.  
Ecole Supérieure à Beloeil.  
Primaire & Secondaire catholiques  
Protestant Primary & High School to Beloeil, Catholic Primary & Secondary

Police: 467-0222

Feu-Fire: 467-3202

Transportation: Métropolitain Sud,  
Canadian National.

**MELOCHVILLE**  
Village of/Village de  
248 rue Principale

429-5385

Un village sur la route 3 à 3 milles à l'ouest de Beauharnois. Couvrant une superficie de 7 milles carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 2 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A village located on Highway 3, 3 miles west of Beauharnois. Covering an area of 7 square miles. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: René Deschamps  
Mayor:

Sec.-Trésorier: Normand Charotte  
Sec.-Treasurer:

Population: 1,700

Taux des Taxes: \$1.49 municipal  
Tax Rate: \$1.25 scolaire/  
school

Evaluation Fiscale: 615,345,155.  
Assessed Evaluation:

Education: 2 Primaire catho-  
Educational: lique  
2 Primary Catholic

Police: 429-4211

Feu-Fire: 429-7222

Transportation: Métropolitain Sud.

**MERCIER**  
Town of/Ville de  
4 Faubert

691-6090

Une ville située sur la route 130, couvrant une superficie de 25 milles carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er mardi du mois.

A town located on Highway 130, covering an area of 25 square miles. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Tuesday of the month

Maire: Dr. J.R. Toussan  
Mayor:

Sec.-Trésorier: Raymond Bergevin  
Sec.-Treasurer:

Population: 5,200

Taux des Taxes: \$0.46/\$100.00  
Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$46,180,000  
Assessed Evaluation:

Education: 3 Primaire catho-  
Educational: que  
1 Catholic Primary

Police: 4 Faubert  
691-9076

Feu-Fire: 2 de l'Eglise  
691-2233

Transportation: Provincial Transport.

**MONT ST HILAIRE**

Town of/Ville de  
100 rue Centre Civique  
467-2854

Une ville située sur la rive est de la Rivière Richelieu à 20 milles de Montréal. Couvrant une superficie de 11,000 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er et 31ème lundi du mois. La Cour Municipale est tenue le dernier jeudi du mois.

A town located on the east bank of the Richelieu River, 20 miles from Montreal. Covering an area of 11,000 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st and 3rd Monday of the month. Municipal court is held the last Thursday of the month.

Maire: H. Charbonneau  
Mayor:

Trésorier: Marcel Paquin  
Treasurer:

Gérant: Laurent Olivier  
Manager:

Greffier: Laurent Olivier  
City Clerk:

Population: 10,000

Taux des Taxes: \$0.90/\$100.00  
Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$96,000,000.  
Assessed Evaluation:

Education: Primaire, Secondaire  
Educational: Polyvalente.  
Primary, Secondary  
Polyvalente.

Police: 100 Centre Civique  
467-3371

Feu-Fire: 100 Centre Civique  
467-3371

Transportation: Archambault & Fils,  
Provincial Transport,  
Canadian National.

**MONTREAL**

City of/Ville de  
275 Notre Dame E

872-1111

La métropole du Canada est située au coeur de l'île de Montréal. Elle couvre une superficie de 174 kilomètres carrés. Gouverné par un Maire et 55 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée une fois par mois. La Cour Municipale est tenue chaque jour. Canada's largest City is located in the centre of the Island of Montreal. It has an area of 174 square kilometres. Governed by a Mayor and 55 councillors elected every 4 years and meeting once a month. Municipal court is held every day.

Maire: Me Jean Drapeau  
Mayor:

Président du Comité  
Exécutif: Gérard Hiding  
Chairman Executive  
Committee:

Trésorier: Fernand Denis, c.a.  
Treasurer:

Population: 1,141,000

Taux des Taxes: \$2.27  
Tax Rate: \$1.31 scolaire ind.  
\$2.43 scolaire corp.

Evaluation Fiscale: 10,987,961,184.  
Assessed Evaluation:

Education: Tous les niveaux  
Educational: d'éducation  
All levels of Edu-  
cation.

Police: 750 rue Bon Secours

Feu-Fire: 4040 Park Avenue

**MONTREAL EST**

Town of/Ville de  
11370 Notre Dame  
645-7431

Une ville adjacente de Montréal et les limites de l'ouest de Pointe aux Trembles. Couvrant une superficie de 3 milles carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er et 31ème lundi du mois. La Cour Municipale, est tenue le 21ème mardi du mois.

A town adjoining Montreal and the Western limits of Pointe aux Trembles. Covering an area of 3 square miles. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st and 3rd Monday of the month. Municipal court is held the 2nd Tuesday of the month.

Mayor: Edouard Rivet  
 Greffier: Véronique Gémindari  
 Town Clerk: Roger Berlinquet  
 General Director:

Population: 4,412  
 Taux des Taxes: \$1.22/\$100.00  
 Tax Rate:  
 Evaluation Fiscale: \$170,982,752.  
 Assessed Evaluation:

Education: Primaire & Secondaire Catholique, Primaire Protestante.  
 Educational: Catholic Primary & Secondary, Protestant Primary.

Police: 11202 Notre Dame 645-8851  
 Feu-Fire: 11371 Notre Dame 645-1641

Transportation: Commission de Transport de la C.U.M.

### MONTREAL NORD

City of/Cité de  
 4242 Place de l'Hôtel de Ville  
 323-6271

Une cité située sur la rive nord de la Rivière des Prairies. Couvrant une superficie de 1,017 acres.

Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième et 4ième mardi du mois. La Cour Municipale est tenue chaque après midi.

A city situated on the north bank of Rivière des Prairies. Covering an area of 1,017 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd and 4th Tuesday of the month. Municipal court is held every afternoon.

Mayor: Yves Ryan  
 Trésorier: René Bergeron  
 Treasurer:

Population: 98,045  
 Taux des Taxes: \$0.65 municipal  
 Tax Rate: \$1.07 C.U.M.  
 \$1.31 scolaire/school

Greffier: Mlle A. Guimet  
 City Clerk:

Evaluation Fiscale: \$555,538,060.  
 Assessed Evaluation:

Education: Montreal School Board Commission Catholic Primary & Secondary Protestant Primary & Secondary.  
 Educational: Commission des Ecoles Catholiques de Montréal. Primaires et secondaires catholiques.

Primaires et secondaires protestante.

Police: 4241 Hôtel de Ville 872-1313

Feu-Fire: 4240 Charlevoix 322-2222

Transportation: Montreal Transportation Commission

### MONTREAL OUEST

Town of/Ville de  
 50 Westminister Av South  
 481-8125

Une ville adjointe au quartier de Notre Dame de Grâce de la Cité de Montréal à l'ouest. Couvrant une superficie de 400 acres. Gouverné par un Maire et 4 commissaires élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er mardi du mois. La Cour Municipale est tenue chaque deuxième mercredi.

A town adjoining the Notre Dame de Grace Ward of the City of Montreal on the west. Covering an area of 400 acres. Governed by a Mayor and 4 commissioners elected every 4 years and meeting the 1st Tuesday of the month. Municipal court is held every 2nd Wednesday.

Mayor: A. Reekie

Sec.-Trésorier: H.M. McLaughlin  
 Sec.-Treasurer:

Taux des Taxes: \$1.06 general  
 Tax Rate: \$0.042 à \$0.074  
 \$100.00

Evaluation Fiscale: \$77,124,900.  
 Assessed Evaluation:

Population: 6,522  
 Education: 1 Ecole Supérieure  
 Educational: 2 Élémentaires  
 1 High School  
 2 Grade Schools

Police: 114 Westminister N 484-8474

Feu-Fire: 114 Westminister N 484-8474

Transportation: Canadian Pacific Montreal Transportation Commission.

### MONT ROYAL

Town of/Ville de  
 90 Roosevelt Av  
 737-1141

Huit minutes du centre de Montréal à travers le tunnel ou circulent les trains mûs à l'électricité du Canadian National. La ville est située sur le versant nord-ouest du Mont-Royal adjointe aux cités de Montréal, Outremont et St-Laurent. Couvrant une superficie de 1,817 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 3ième lundi du mois. La Cour Municipale est tenue le 2ième mardi du mois.

Eight minutes from the heart of

Montreal via the electrically-operated Tunnel of the Canadian National Railways, lying on the north west slope of Mount Royal and adjoining the cities of Montreal, Outremont and St-Laurent. Covering an area of 1,817 acres. Governed by a mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month. Municipal court is held the 2nd Tuesday of the month.

Mayor: R.J.P. Dawson  
 Mayor:

Gérant: J.R. Warrion  
 Town Manager:

Population: 21,017  
 Taux des Taxes: \$0.345 municipal  
 Tax Rate: \$1.145 M.O.C.

Evaluation Fiscale: \$493,034,200.  
 Assessed Evaluation:

Education: 2 Ecoles Supérieures  
 Educational: 6 Ecoles Primaires  
 2 High Schools  
 6 Grade Schools

Police: 10 Roosevelt Av 872-1313

Feu-Fire: 10 Roosevelt Av 734-4444

Transportation: Canadian National, Canadian Pacific, Commission de Transport de Montréal.

### NOTRE DAME

Municipality of/Municipalité de  
 855 Donville

676-1954

Une municipalité située sur la rive Sud 4 milles de Montréal (Pres. de Bronnard). Couvrant une superficie de 266 milles carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 2 ans et ayant une assemblée le 1er jeudi du mois.

A municipality situated on the south shore 4 miles from Montreal (Near Bronnard). Covering an area of 266 square miles. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years and meeting the 1st Thursday of the month.

Mayor: J. Darby  
 Mayor:

Trésorier: Mme Lucile Gagnon  
 Treasurer:

Taux des Taxes: \$0.65  
 Tax Rate:

Education: 2 Primaires catholiques  
 Educational: 2 Catholic Primary.

Police: 676-7117

Feu-Fire: 855 rue Donville 676-7117

Transportation Com. Transport du la Rive-Sud

### NOTRE DAME DE RIVIERE

Municipality of/Municipalité de  
 Une municipalité dans le comté de Laprairie.

A municipality in the county of Laprairie.

### NOTRE DAME-DE-L'ILE PERROT

Municipality of/Municipalité de  
 21 rue de l'Église  
 453-4120

Une municipalité située sur l'île Perrot, 23 milles à l'ouest de Montréal. Couvrant une superficie de 6000 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 2 ans et ayant une assemblée le 2ième lundi du mois.

A municipality located on l'île Perrot 23 miles west of Montreal. Covering an area of 6000 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years and meeting the 2nd Monday of the month.

Mayor: Marcel Lalonde  
 Mayor:

Sec.-Trésorier: Serge Jolin  
 Sec.-Treasurer:

Population: 2,500

Taux des Taxes: \$0.72/\$100.00  
 Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$11,000,000  
 Assessed Evaluation:

Education: Primaire Catholique  
 Educational: Primary Catholic

Police: 110 Blvd. Perrot 453-7267

### OKA

Municipality of/Municipalité d'  
 183 Des Andes  
 479-8188

Une municipalité située 33 milles à l'ouest de Montréal sur la rive nord du Lac des Deux Montagnes. Couvrant une superficie de 2 milles carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 2 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A municipality situated 33 miles west of Montreal on the north shore of the Lake of Two Mountains. Covering an area of 2 square miles. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years and meeting the 1st Monday of the month.

Mayor: Jean Ouellette  
 Mayor:

Sec.-Trésorier: Pierre Lalonde  
 Sec.-Treasurer:

Population: 1,600

Taux des Taxes: \$1.05 municipal  
 Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$12,500,000  
 Assessed Evaluation:

Feu-Fire: 0 Lafleur 479-8301

Transportation: Mille Iles Transport.

## OTTERBURN PARK

Municipality of/Municipalité d'  
471 Prince Edouard

467-0203

Une ville située sur la rive est de la rivière Richelieu et sur la route no. 21, 20 milles de Montréal. Couvrant une superficie de 131 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 21ème lundi du mois.

\*\*\*\*\*

A town located on the east bank of the Richelieu River and on Route No. 21, 20 miles from Montreal. Covering an area of 131 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Monday of the month.

\*\*\*\*\*

Maire: Edmund Auclair  
Mayor:

Population: 4,500

Taux des Taxes: \$0.90/\$100.00  
Tax Rates: 590, Eau/Water

Evaluation Fiscale: \$32,942,000.  
Assessed Evaluation:

Education: Primaire et Ecole  
Educational: Supérieure Protes-  
tante.  
Primaire et Ecole  
Supérieure Catholi-  
que.  
Protestant Primary  
& High School  
(Catholic Primary &  
High School)

Police: 472 Pt. Edward  
467-9955

Feu-Fire: 151 Connaught  
467-2332

Transportation: Beauregard Bus. Co.  
Provincial Trans-  
port.  
Canadian National  
Railway.

## OUTREMONT

City of/Ville d'

541 Chemin de la Côte Ste Catherine  
274-9451

Une ville située sur le versant nord du Mont-Royal et de sa partie la plus élevée à regard sur le paysage environnant jusqu'aux "Laurentides". Couvrant une superficie de 944 acres. Gouverné par un Maire et 9 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er mercredi du mois. La Cour Municipale est tenue tous les mardis soirs.

\*\*\*\*\*

A city situated on the northern slope of the Mount Royal and has, from its upper level, a magnificent view of the surrounding country up to the "Laurentian". Covering an area of 944 acres. Governed by a Mayor and 9 councillors elected every 4 years and meeting

the 1st Wednesday of the month.

Municipal court is held every  
Tuesday night.

\*\*\*\*\*

Maire: Pierre DesMarais II  
Mayor:

Trésorier: R. Therrien  
Treasurer:

Population: 10,156

Taux des Taxes: \$1.66 municipal  
Tax Rate: \$0.49 dette/debt  
\$1.06 C.U.M.

Evaluation Fiscale: \$219,577,045.  
Assessed Evaluation:

Education: 3 Collèges, 5 écoles  
Educational: comb. primaires et  
secondaires, 1 école  
secondaire et 7  
écoles primaires.  
Université de Mont-  
réal (5 facultés)

3 Colleges, 6 combi-  
nation grade and  
High School - 1  
High school and 7  
Grade Schools  
7 faculties at Uni-  
versity of Montreal.

Police: 40 St Just  
271-1155

Feu-Fire: 30 St Just  
271-1155

Transportation: Canadian National  
Canadian Pacific  
Commission de Trans-  
port de la C.T.C.M.

## PIERREFONDS

City of/Ville de

11972 Gouin Blvd W

684-4400

Une cité située sur la Rivière des Prairies au nord-ouest de Montréal, sur la route 37. Couvrant une superficie de 6,100 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois. La Cour Municipale est tenue deux fois par mois le mardi.

\*\*\*\*\*

A city located on Rivière des Prairies to the north-west of Montreal on Highway 37. Covering an area of 6,100 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month. Municipal court is held twice a month on Tuesday.

\*\*\*\*\*

Maire: C.W. McDonald  
Mayor:

Gérant: G. LePage  
Town Manager:

Trésorier: L. Morin  
Treasurer:

Greffier: G. Legault  
Town Clerk:

Population: 36,000

Taux des Taxes:  
Tax Rate:

Taxe générale: \$0.77  
Taxe foncière: \$0.78 CUM  
Taxe foncière  
spéciale: \$0.60  
Tax d'eau: \$144.00 par année

Evaluation Fiscale: \$308,000,000.  
Assessed Evaluation:

Education: Primaire & Secondaire  
Educational: catholique et  
protestante,  
Catholic & Protes-  
tant

Primary & Secondary.

Police: 44150 Gouin Blvd W  
626-1948

Feu-Fire: 14150 Gouin Blvd W  
620-2421

Transportation: Provincial Trans-  
port.  
Canadian National  
Trans Urbain.

## PINCOURT

Town of/Ville de  
944 Blvd. Duhamel

452-8981

Une ville située sur l'extrémité nord-ouest de l'île Perrot sur la route No. 2-20. Couvrant une superficie de 1,029 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois. La Cour Municipale est tenue le 21ème et 41ème mardi du mois.

\*\*\*\*\*

A town located on the northwestern tip of l'île Perrot on Highway No. 2-20. Covering an area of 1,029 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month. Municipal court is held the 2nd and 4th Tuesday of the month.

\*\*\*\*\*

Maire: Dr. Romuald Senéchal  
Mayor:

Sec.-Trésorier: G.A. Paquette  
Sec.-Treasurer:

Population: 9,000

Taux des Taxes: \$1.61/\$100.00  
Tax Rate: \$0.52 special

Evaluation Fiscale: \$35,000,000.  
Assessed Evaluation:

Education: Élémentaire & Secondaire  
Educational: catholique et  
protestante.  
Catholic & Protes-  
tant Elementary and  
Secondary.

Police: 944 Duhamel  
453-4188

Feu-Fire: 944 Duhamel  
453-4188

Transportation: Provincial Trans-  
port.  
Canadian Pacific  
Canadian National.

## POINTE-AUX-TREMBLES

City of/Cité de

11953 Notre Dame E

645-5181

Une cité située sur l'extrémité de l'est de l'île de Montréal. Couvrant une superficie de 6 milles carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er et 11ème lundi du mois. La Cour Municipale est tenue une à deux fois par semaine.

\*\*\*\*\*

A city situated on the eastern tip

of the Island of Montreal. Covering an area of 6 square miles. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st and 3rd Monday of the month. Municipal court is held once or twice a week.

\*\*\*\*\*

Maire: Bernard Benoit  
Mayor:

Trésorier: Réal C. Gravel  
Treasurer:

Population: 44,799

Taux des Taxes: \$0.26 general  
Tax Rate: \$0.56 special  
\$1.24 C.U.M.

Evaluation fiscale: \$200,457,926.  
Assessed Evaluation:

Education: Primaire et Secondaire  
Educational: catholique,  
Primaire régionale  
protestante,  
Catholic Primary  
& Secondary  
Regional Protestant  
Primary.

Police: 525 - 9e Ave  
872-1311

Feu-Fire: 14201 Sherbrooke E  
642-8191

Transportation: Commission Trans-  
port Communauté Ur-  
baine de Montréal.

## POINTE CALUMET

Municipality of the Village of  
Municipalité du Village de

861 boul de la Chapelle

471-7626

Une municipalité 27 milles à l'ouest de Montréal sur la route 29. Couvrant une superficie de 891 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 2 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

\*\*\*\*\*

A municipality 27 miles west of Montreal on Highway 29. Covering an area of 891 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years and meeting the 1st Monday of the month.

\*\*\*\*\*

Maire: Roma Campau  
Mayor:

Sec.-Trésorier: Edouard Champagne  
Sec.-Treasurer:

Population: 2,750

Evaluation Fiscale: \$18,129,998.  
Assessed Evaluation:

Police: 861 boul. de la  
Chapelle  
471-7626

Feu-Fire: 861 boul. de la  
Chapelle  
471-7626

Transportation: Autobus Hiles Iles  
Transport

## POINTE CLAIRE

City of/Cité de  
451 St Johns rd

697-0770

Une cité située sur la rive nord du Lac St-Louis, 14 milles à l'ouest de Montréal sur la Route No. 2.

Couvrant une superficie de 4,600 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois. La Cour Municipale est tenue chaque mercredi.

A city located on the North Shore of Lake St. Louis, 14 miles west of Montreal on Highway No. 2. Covering an area of 4,600 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month. Municipal court is held every Wednesday.

Maire: David W. Beck  
Mayor:

Gérant: O. Nicholson  
Manager:

Trésorier: A. Brunet  
Treasurer:

Population: 27,397

Taux des Taxes: \$0.49/\$100.00  
Tax Rate: \$1.31 individuals  
\$2.43 corporation  
\$0.80 M.U.C.

Evaluation Fiscale: \$466,954,955.  
Assessed Evaluation:

Education: Primaire & Secondaire catholiques  
Educational: Primaire et Ecole Supérieure Protestante, Catholic Primary & Secondary, Protestant Primary & High School.

Police: 401 St Johns rd  
695-1303

Feu-Fire: 401 St Johns rd  
697-1333

Transportation: Canadian Pacific  
Provincial Transport  
Trans-Urban.

## POINTE FORTUNE

Village of/Village de

1-451-5023

Un village situé près de Vaudreuil dans le comté de Vaudreuil-Soulanges. Couvrant une superficie de 6 milles carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 2 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A village near the town of Vaudreuil in the county of Vaudreuil-Soulanges. Covering an area of 6 square miles. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years and meeting the 1st Monday of the month.

Mayor: M. Gérard Parson  
Maire:

Sec.-Trésorier: François Rozon (mm)  
Sec.-Treasurer:

Population: 396

Evaluation Fiscale: \$1,911,950.  
Assessed Evaluation:

## REPENTIGNY

Town of/Ville de  
435 Iberville Blvd

585-2660

Une ville située sur le rive nord du fleuve St-Laurent à l'est de Montréal. Couvrant une superficie de 6,600 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois. La Cour Municipale est tenue le 1er mercredi du mois.

A town located on the north bank of the St. Lawrence River to the east of Montreal. Covering an area of 6,600 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month. Municipal Court is held the 1st Wednesday of the month.

Maire: Louin Phil Picard  
Mayor:

Trésorier: Pierre Gagnon  
Treasurer:

Greffier: Georges Larivée  
Town Clerk:

Directeur Services: Louis Lepage  
Services Director:

Population: 28,412

Taux des Taxes: \$0.90 foncière  
Tax Rate: \$0.30 aqueduc

Evaluation Fiscale: \$171,172,070  
Assessed Evaluation:

Education: Primaire & Secondaire catholiques  
Educational: Catholic Primary & Secondary

Police: 435 Notre Dame  
581-3450

Feu-Fire: 435 Notre Dame  
581-3452

## RICHELIEU

Town of/Ville de

1030 - 2e rue, Richelieu

658-1157

Une ville située sur la rive est de la rivière Richelieu et sur la route 112, 21 milles de Montréal. Couvrant une superficie de 514 acres. Gouverné par un maire et six conseillers élus tous les quatre ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois. La Cour Municipale est tenue le 2e vendredi du mois.

A town located on the east shore of the Richelieu River and on Highway No. 112, 21 miles from Montreal. Covering an area of 514 acres. Governed by a Mayor and six councillors elected every 4 years and meeting every 1st Monday of the month. Municipal court is held on

every 2nd Friday of the month.

Maire: Pierre Laroué  
Mayor:

Sec.-Trésorier: Claire Burke  
Sec. Treasurer:

Population: 1,750

Taux des Taxes: \$0.90 du cent  
Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$10,000,000.  
Assessed Evaluation:

Education: 2 Primaire Catholique  
Educational: 2 Catholic Primary

Transportation: Metropolitain Sud

## RIGAUD

Town of/Ville de

102, St-Pierre

451-5342

Une ville sur la route 142, près de la frontière ontarienne, dans le comté de Vaudreuil. Couvrant une superficie de 1 mille carré. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième lundi du mois. La Cour Municipale est tenue une fois par mois.

A town on Highway 142, near the Ontario border, in the county of Vaudreuil. Covering an area of 1 square mile. Governed by a Mayor and 6 councillors, elected every 4 years and meeting the 2nd Monday of the month. Municipal court is held once a month.

Maire: Aimé Aubry  
Mayor:

Gérant: Jean-Guy Pôpin  
Manager:

Sec.-Trésorier: Jean-Guy Pôpin  
Sec.-Treasurer:

Taux des Taxes: \$1.75 municipal  
Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$13,364,010.  
Assessed Evaluation:

Population: 1,066

Education: 1 Primaire Catholique,  
Educational: 1 Secondaire catholique

1 Collège Privé catholique (secondaire)  
1 Catholic Primary  
1 Catholic Secondary  
1 Private Colloge catholic (secondary)

Police: 102, rue St-Pierre  
451-4214

Feu-Fire: 102, rue St-Pierre  
451-4214

## RIVIERE BEAUDETTE

Village of/Village de

1-269-2513

Un village situé près de la route 2 dans le comté de Soulanges.

A village located near Highway 2 in the county of Soulanges.

Maire: J-Louis Sauvé  
Mayor:

Sec.-Trésorier: Laurent Méthot  
Sec.-Treasurer:

Population: 228

## RIVIERE DES PRAIRIES

Ward/Quartier

NOW MONTREAL

NOW PART OF THE CITY OF MONTREAL.

MAINTENANT UNE PARTIE DE LA VILLE DE MONTREAL.

TOWN OF ROSEMERE - VILLE DE ROSEMERE

186 Philippe

625-2448

Une ville située sur les routes No. 117 et 344 au nord de Ste-Rose. Couvrant une superficie de 2,959 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième lundi du mois. La Cour Municipale est tenue chaque deuxième mercredi

A town located on routes No. 117 & 344 north of Ste. Rose. Covering an area of 2,959 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Monday of the month. Municipal court is held every second Wednesday.

Maire: Roland Durand  
Mayor:

Gérant: G. Robitaille  
Manager:

Trésorier: M. Desaulniers  
Treasurer:

Greffier: Mme Jeanne Lafleur  
Clerk:

Population: 7,678

Taux des Taxes: \$1.00/\$100.00  
Tax Rate: \$0.27 special

Evaluation Fiscale: \$70,000,000.  
Assessed Evaluation:

Education: Primaire et Secondaire catholiques  
Educational: Ecole Supérieure, Primaire et Secondaire protestantes  
8 Ecoles supérieures régionales

Catholic Primary & Secondary, High School, Protestant Primary & Secondary, 8 Regional High School.

Police: 428 Grande Côte  
625-2472

Feu-Fire: 428 Grande Côte  
625-2472

Transportation: Canadian Pacific Transport Co. Auto-bus Mille Illes.

## ROXBORO

Town of/Ville de  
13 Commercial Center

684-0555

Une ville située sur la Rive Sud de la Rivière des Prairies au nord-ouest de Montréal sur la route 37. Couvrant une superficie de 530 acres. Gouverné par un Maire et 4 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois. La Cour Municipale est tenue deux fois par mois le jeudi.

A town situated on the Southern Shore of Rivière des Prairies north west of Montreal on Highway 37. Covering an area of 530 acres. Governed by a Mayor and 4 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month. Municipal court is held twice a month on Thursday.

Maire: W.G. Bell  
Mayor:

GÉRANT: V.P. Gray  
MANAGER:

Trésoriers: V.P. Gray  
Treasurers:

Population: 7,848

Taux des Taxes: \$1.40/\$100.00  
Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$59,868,490.  
Assessed Evaluation:

Educations: 1 Primaire Protestante  
Educational: 2 Primaire Catholique (Français & Anglais)  
1 Protestant Primary  
2 Catholic Primary (French & English)

Police: 10 Sunnydale  
Dollard des Ormeaux  
684-4444

Feu-Fire: 13 Commercial Center  
684-4444

Transportation: Métropolitain-Provincial Bus Company  
CNR Commuter Line

## ST-AMABLE

Parish of/Paroisse de  
395 rue Principale

584-2009

Une paroisse située dans le comté de Verchères. Couvrant une superficie de 10,150 arpents carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 2 ans et ayant une assemblée une fois par mois.

A parish situated in the county of Verchères. Covering an area of 10,150 square acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years and meeting once a month.

Maire: René-Guy Gémme  
Mayor:

Sec.-Trésorier: Emilien Martel  
Sec.-Treasurer:

Population: 3,400

Evaluation Fiscale: \$2,851,900.  
Assessed Evaluation:

## STE ANGELE DE MONNOIR

Parish of/Paroisse de

45 rue Girard

Une paroisse sur la rive sud dans le comté de Rouville.

A parish on the south shore in the county of Rouville.

Maire: Charles d'Auteuil  
Mayor:

Sec.-Trésorier: Monique Deschênes  
Sec.-Treasurer:

Population: 1,254

## STE ANNE DE BELLEVUE

Town of/Ville de

109 Ste-Anne

457-5531

Une ville située sur l'extrémité du sud-ouest de l'île de Montréal, 20 milles à l'ouest de Montréal sur les routes nos. 2, 17 & Transcanadienne. Couvrant une superficie de 4 milles carrés. Gouverné par un Maire et 8 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 7ième lundi du mois. La Cour Municipale est tenue le dernier jeudi du mois.

A town situated on the southwestern tip of the Island of Montreal, 20 miles west of Montreal on Highways nos. 2, 17 & Trans Canada. Covering an area of 4 square miles. Governed by a Mayor and 8 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Monday of the month. Municipal court is held the last Thursday of the month.

Maire: Alphonse Trudeau, Ing  
Mayor:

Sec.-Trésorier: Guy Lafrenière  
Sec.-Treasurer:

Population: 4,772

Taux des Taxes: \$1.31 scolaire/  
Tax Rate: \$1.70 municipal  
school

Evaluation Fiscale: \$30,330,525.  
Assessed Evaluation:

Educations: Primaire catholique  
Educational: Primaire protestante  
Ecole Supérieure  
Catholique Primary,  
Protestant Primary  
High School

Police: 697-5222

Feu-Fire: 109 Ste Anne  
457-6787

Transportation: Provincial Transport.  
Canadian Pacific  
Canadian National

## STE ANNE DES-PLAINES

Municipality of/Municipalité de  
144A Blvd Ste-Anne

430-2680

Une municipalité située à 22 milles au nord de Montréal sur la route no.65 dans le comté de Terrebonne. Couvrant une superficie de 36 milles carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 2 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A municipality situated 22 miles north of Montreal on Highway No.65, in the County of Terrebonne. Covering an area of 36 square miles. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: Maurice Rivard  
Mayor:

Sec.-Trésorier: Mme C. Béline  
Sec.-Treasurer:

Population: 4,300

Taux des Taxes: \$0.55  
Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$30,748,649.  
Assessed Evaluation:

Feu-Fire: Ste Anne des  
Plaines

Transportation: Laurentides Transport.

## ST-ANTOINE-DE-LAVALTRIE

Parish of/Paroisse de

1-586-1331

Une paroisse sur la rive nord du Fleuve St-Laurent contigue à Lavaltrie dans le comté de Borthier.

A parish on the north shore of the St.Lawrence River close to Lavaltrie in the county of Borthier.

Maire: Georges-Guy  
Mayor: Pelletier

Sec.-Trésorier: Rollande Chénobé  
Sec.-Treasurer: Matteau (mme)

Population: 1,700

Taxe Municipale: \$0.80  
Municipal Tax:

## ST BASILE-LE-GRAND

Town of/Ville de  
204 Principale

653-4261

Une municipalité située sur la route no.116 à 15 milles au sud de Montréal. Couvrant une superficie de 13 milles carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois. La Cour Municipale

est tenue tous les mois.

A municipality located on route No. 116, 15 miles south of Montreal. Covering an area of 13 square miles. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month. Municipal court is held every month.

Maire: Roland LeBlanc  
Mayor:

Sec.-Trésorier: G. Champagne  
Sec.-Treasurer:

Gérant: G. Champagne  
Manager:

Population: 6,000

Taux des Taxes: \$1.10/\$100.00  
Tax Rate: \$1.28 scolaire/  
school

Evaluation Fiscale: \$55,000,000.  
Assessed Evaluation:

Educations: Ecole Primaire Catholique.  
Educational: Ecole Secondaire Régionale de Chambly  
Catholic Primary,  
Secondary Regional of Chambly.

Police: 25 Des Ormeaux  
653-2722

Feu-Fire: 25 Des Ormeaux  
653-3333

Transportation: Provincial Transport.

## ST BRUNO-DE-MONTARVILLE

Town of/Ville de  
1585 Montarville

1-514-653-2443

Une ville située sur la rive sud à 12 milles au sud de Montréal sur la route No.116. Couvrant une superficie de 16 milles carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er et 3ième lundi du mois. La Cour municipale est tenue une fois par mois le mardi.

A town located on the south shore 12 miles south of Montreal on Highway No.116. Covering an area of 16 square miles. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st and 3rd Monday of the Month. The Municipal court is held once a month on Tuesday.

Maire: Serge Dazé  
Mayor:

Trésorier: Pierre Bolay  
Treasurer:

Gérant: Louis Dufresne  
Manager:

Groffier: Normand Lépine  
Manager:

Population: 22,800

Taux des Taxes: \$1.49/\$100.00  
Tax Rate: \$55.00 water/au

Evaluation Fiscale: \$194,067,090.  
Assessed Evaluation:

Education: Primaire Catholique et protestante, Catholic Primary Protestant Primary

Police: 1595 Montarville 653-3636

Feu-Fire: 1595 Montarville 653-3636

Transportation: Metropolitan Sud (1967) Inc. Canadian National Railway.

## STE CATHERINE

Municipality of the Town of  
Municipalité de la Ville de

202 Blvd. Marie-Victorin

632-0590

Une municipalité située sur la rive sud, 2 milles à l'ouest de Candiac.

Couvrant une superficie de 1,700 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 21ème mardi du mois.

A municipality situated on the south shore, 2 miles west of Candiac. Covering an area of 1,700 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Tuesday of the month.

Maire: Constant Devota  
Mayor:

Sec.-Trésorier: G. Derome  
Sec.-Treasurer:

Population: 5,000

Taux des Taxes: \$1.35 foncière  
Tax Rate: \$0.40 special

Evaluation Fiscale: \$19,000,000.  
Assessed Evaluation:

Education: Primaire & Secondaire catholique  
Educational: Catholic Primary & Secondary

Police: 50 Ste Thérèse  
Dulson 632-1440

Feu-Fire: 204 Blvd Marie  
Victorin 632-1220

Transportation: Provincial Transport Co.

## ST-CHARLES-SUR- RICHELIEU

Village of/Village de

52 Richelieu

504-2267

Un village situé à 30 milles au sud de Montréal dans le comté de St-Hyacinthe. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 2 ans

A village situated 30 miles south of Montreal in the county of St-Hyacinthe. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years.

Mayor: Paul Bousquet  
Maire:

Sec.-Treasurer: Léonard Meunier  
Sec.-Trésorier:

Population: 330

Taux des Taxes: \$1.15  
Tax Rate:

Police: 70 rue Richelieu  
584-2504

Transportation: Bonin Transport.

## ST CLET

Municipality of/Municipalité de

54 route 201

456-3363

Une municipalité sur la route 201 dans le comté de Soulanges.

A municipality on route 201 in the county of Soulanges.

Maire: Charles Edouard  
Mayor: Leduc

Secrétaire: Léonard Sabourin  
Secretary:

Population: 1,102

## ST CONSTANT

City of/Ville de  
147 St-Pierre

632-2247

Une ville située sur la route No. 201 environ 20 milles de Montréal. (Pont Victoria). Couvrant une superficie de 14,041 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A town located on Highway No. 201 about 20 miles from Montreal. (Victoria Bridge). Covering an area of 14,041 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: Claude Hébert  
Mayor:

Sec.-Trésorier: Gabriel Briannon  
Sec.-Treasurer:

Population: 6,000

Taux des Taxes: \$0.70/\$100.00  
Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$62,800,000.  
Assessed Evaluation:

Education: Primaire & Secondaire catholique.  
Educational: Catholic Primary & Secondary.

Police: 632-1440

Feu-Fire: St-Constant  
632-1404

Transportation: Provincial Transport.

## ST EDOUARD -DE- NAPIERVILLE

Parish of/Paroisse de

404 Montée Lussier

454-2943

Une paroisse située sur la rive sud dans le comté de Napierville. Couvrant une superficie de 7 milles carrés. Gouverné par un Maire et 6

conseillers élus tous les 2 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A parish located on the south shore in the county of Napierville. Covering an area of 7 square miles. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: Réjean L'Ecuyer  
Mayor:

Sec.-Trésorier: Denis Brosseau  
Sec.-Treasurer:

Population: 1,250

Evaluation Fiscale: \$7,126,000.  
Assessed Evaluation:

## ST ETIENNE DE BEAUHARNOIS

Municipality of/Municipalité de

360 Chemin St-Louis  
Une municipalité sur la rive sud dans le comté de Beauharnois. Premières expérimentales ultra-modernes, terrain de culture par excellence. Magnifique site de camping, avec lac artificiel.

A municipality on the south shore in the county of Beauharnois. Experimental farms. Camping site with artificial lake.

Maire: Fernand Leduc  
Mayor:

Sec.-Trésorier: Christiane Lequait  
Sec.-Treasurer:

Population: 835

## ST EUSTACHE

Town of/Ville de

235 rue St-Eustache

473-4007

Une ville située sur la rive Nord de la Rivière des Mille Îles. Couvrant une superficie de 18,000 acres. Gouverné par un Maire et 8 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 21ème lundi du mois. La Cour Municipale est tenue le 21ème mardi du mois.

A town situated on the North Shore of the des Mille-Îles River. Covering an area of 18,000 acres. Governed by a Mayor and 8 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Monday of the month. Municipal court is held the 2nd Tuesday of the month.

Maire: Mo Guy Nolin  
Mayor:

Surintendant des Travaux publics: Gérard Loblanc

Directeur Général: Ronald Biard  
General Director:

Trésorière: Suzanne Duquette  
Treasurer:

Dir. Adm. des Loisirs: Paul Tardif

Directeur du Personnel: Henri Hémond

Greffier: Guy Prud'Homme  
Town Clerk:

Population: 23,000 hab.

Taux des Taxes: \$1,759/100.00  
Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$142,257,625.  
Assessed Evaluation:

Education: Primaire catholique et protestante.  
Educational: Primary catholic & protestant.

Police: 133 St-Viateur  
472-2444

Feu-Fire: 131 St-Viateur  
472-2441

Transportation: Autobus Mille-Îles. Inter-Cité.

## STE GENEVIEVE

Town of/Ville de  
15,736 rue Pierrefonds

626-2535

Une ville située sur la rive sud de la Rivière des Prairies en face de l'Île Bizard sur la route No. 37 au nord-ouest de Montréal. Couvrant une superficie de 7 milles carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A town situated on the southern bank of Rivière des Prairies opposite Île Bizard on Highway No. 37 to the north west of Montreal. Covering an area of 7 square miles. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: Maurille G. Séguin  
Mayor:

Sec.-Trésorier: Jean Lamoureux  
Sec.-Treasurer:

Population: 1,880

Taux des Taxes: \$1.17 municipal  
Tax Rate:

Taxe spéciale: \$0.87 C.U.M.  
Special Tax:

Evaluation Fiscale: \$17,435,710.  
Assessed Evaluation:

Education: Primaire Catholique  
Educational: Catholic Primary

Police: 14,150 Gouin  
Pierrefonds 626-3948

Feu-Fire: 15736A Pierrefonds  
Ste Genevieve 626-2535

Transportation: Métropolitain Transport.

## ST-GERARD-MAGELLA

Parish of/Paroisse de  
588-3601

Une paroisse sur la route 40 dans le comté de l'Assomption.

A parish on route 40 in the county of l'Assomption.

Maire: Maurice Lafortune  
Mayor:

Sec.-Trésorier: Florent Ricard  
Sec.-Treasurer:  
Population: 1,800

Feu-Fire: 832-2511 Epiphanie  
589-4733 Assomption  
756-4545 Joliette

## ST HUBERT

Town of/Ville de  
7500 Chamby Road  
676-7744

Une ville située sur la Rive Sud sur la route No. Couvrant une superficie de . . . les carrés. A 10 minutes du centre ville de Montréal. Gouverné par un Maire et 8 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er et 3ième lundi du mois.

A town situated on the South Shore on Highway No.9. Covering an area of 26 square miles. At 10 minutes of downtown Montreal. Governed by a Mayor and 8 councillors elected every 4 years and meeting the 1st and 3rd Monday of the month.

Maire: Bernard Racicot  
Mayor:

Greffier: R. Houir  
Clerk:

Trésorier: Raymond Boissonneault  
Treasurer:

Service Dir. Yvan Grenier  
Dir des Services:

Population: 50,000

Taux des Taxes: \$1.25/\$100.00  
Tax Rates:

Evaluation Fiscale: \$311,500,000.  
Assessed Evaluation:

Education: Primaire & Secondaire catholiques  
Educational: Primary & Secondary Catholic.

Police: 3150 St Hubert rd  
676-1831

Feu-Fire: 2000 Georges St  
676-7739

Transportation: Commission de Transport Rive-Sud.  
Canadian National.  
Provincial Transport.

## ST-ISIDORE-DE-LAPRAIRIE

Parish of/Paroisse de  
757 St Régis  
454-9082

Une paroisse située près de Mercier sur la rive sud dans le comté de Laprairie. Couvrant une superficie de 20 milles carrés. Gouverné par

un Maire et 6 conseillers élus tous les 2 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A parish located near Mercier on the south shore in the county of Laprairie. Covering an area of 20 square miles. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: Isidore Primeau  
Mayor:

Sec.-Trésorier: H. Paul Patenaude  
Sec.-Treasurer:

Population: 2,200

Evaluation Fiscale: \$9,629,475.  
Assessed Evaluation:

## ST JACQUES-LE-MINEUR

Parish of/Paroisse de

40 rue Principale  
347-5446

Une paroisse située sur la route 9A près de St-Jean dans le comté de Laprairie.

A parish on Highway 9A near St Jean in the county of Laprairie.

Maire: Roland Potvin  
Mayor:

Sec.-Trésorier: Florent Remillard  
Sec.-Treasurer:

Population: 1,500

## ST JANVIER DE BLAINVILLE

Municipality of the Parish of  
Municipalité de la Paroisse de

## ST JANVIER DE LACROIX

now Ste Scholastique  
maintenant Ste Scholastique

## ST JEAN BAPTISTE

3100 Principale  
467-3456

P.O.-C.P.84-St Jean Baptiste de Rouville

Une municipalité située entre Montréal et Mont Rougemont à 24 milles au sud de Montréal.

A municipality located between Mont St-Hilaire and Mont Rougemont, 24 miles south of Montreal.

Maire: Gabriel Benoit  
Mayor:

Sec.-Trésorier: G. Desautels  
Sec.-Treasurer:

Population: 2,338

Taux des Taxes: 60.00 par hundred  
Tax Rates:

Education: Primaire Catholique  
Educational: Catholic Primary

Police: 3100 Principale  
467-3456

Feu-Fire: 3100 Principale  
467-3456

## ST JOSEPH DU LAC

Municipality of the Parish of  
Municipalité de la Paroisse de

140A Chemin Principal  
473-1619

Une municipalité située à 20 milles à l'ouest de Montréal sur la route no.29, dans le comté de Deux Montagnes. Couvrant une superficie de 15,000 arpents carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 2 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A municipality situated 20 miles west of Montreal on route No.29, in the county of Deux Montagnes. Covering an area of 15,000 square acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: Fernand Leuzon  
Mayor:

Sec.-Trésorier: Carol Giroux  
Sec.-Treasurer:

Population: 1,928

Taux des Taxes: \$0.65 municipal  
tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$14,279,851  
Assessed Evaluation:

Transportation: Provincial Transport.

## STE-JULIE

Town of/Ville de  
1500 Chemin du Fer à Cheval  
649-1561

Une ville située à 7 milles de la sortie 62 du Tunnel Hyppolyte Lafontaine, à côté de St-Bruno. Couvrant une superficie de 19 milles carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les quatre ans et ayant une assemblée statutaire le premier mardi du mois.

A town located at 7 miles of the exit 62 of the Tunnel Hippolyte Lafontaine, beside St-Bruno. Covering an area of 19 square miles. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years, and meeting the 1st Tuesday of the month.

Maire: André Savaria  
Mayor:

Trésorier: Paul Brocard  
Treasurer:

Greffier: M<sup>me</sup> Denise Blain  
Town Clerk:

Population: 8,119

Evaluation Fiscale: \$78,655,480.  
Assessed Evaluation:

Education: 3 Primaire Catholiques  
Educational: 3 Primary Catholic

Feu-Fire: 649-1260, 655-3131

Transportation: Comm. Trans.Rive Sud

## ST JUSTINE-DE-NEWTON

Municipality of the Parish of  
Municipalité de la Paroisse de

Une paroisse près de la frontière ontarienne dans le comté de Vaudreuil.

A parish near the Ontario border in the county of Vaudreuil.

Maire: Georges Charlebois  
Mayor:

Sec.-Trésorier: M<sup>me</sup> Monique Théroet  
Sec.-Treasurer:

Population: 980

## ST LAMBERT

City of/Ville de  
55 Argyle

672-4444

A city located on the South Shore of the St.Lawrence River just at the southern extremity of Victoria Bridge. Covering an area of 2,000 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 3rd Monday of the Month. Municipal court is held once a week on Wednesday.

Une ville située sur la rive sud du Fleuve St-Laurent à l'extrémité sud du Pont Victoria. Couvrant une superficie de 2,000 acres. Gouverné par un maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 3ième lundi du mois. La Cour Municipale est tenue une fois la semaine le mercredi.

Mayor: R.H. Smiley  
Maire:

City Manager: Paul B. Savard  
Gérant de la ville:

City Clerk: Marie Ste-Marie  
Greffier: (mme)

Treasurer: Claude Rousseau  
Trésorier:

Engineer: L. Lord  
Ingénieur:  
Taux des Taxes: \$1.67/\$100.00  
Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$140,000,000.  
Assessed Evaluation:

Education: 2 Primaire & Secondaire catholiques  
Educational: 1 Ecole Supérieure Régionale  
2 Primary & Secondary Catholic.  
Regional High School

Police: 15 Aberdeen  
672-3333

Feu-Fire: 15 Aberdeen  
672-3333

Transportation: Commission de Transport de la Rive Sud de Montréal.  
Canadian National Railways.

## ST LAURENT

City of/Ville

777 boul. Laurontien

744-6411

La ville est située au centre de l'île de Montréal. Elle est desservie par des réseaux d'importance qui incluent la route Transcanadienne, le boulevard Métropolitain 1, l'autoroute des Laurentides et l'autoroute 13. Elle couvre une superficie de 10,620 acres. Gouverné par un Maire et 10 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée une fois par mois. La Cour Municipale est tenue deux fois par semaine.

The city is situated in the heart of the Island of Montreal. It is served by a major system of Highways which includes the Trans-Canada Highway, Metropolitan Boulevard, Laurentian Autoroute and Autoroute 13. Covering an area of 10,620 acres. Governed by a Mayor and 10 councillors elected every 4 years and meeting once a month. Municipal court is held twice a week.

Maire: Mo Marcel Laurin,  
Mayor: notaire/notary

Directeur Général: Guy Jasmin, C.G.O.  
General Manager:

Trésorier: Pierre Laboué, c.g.a.  
Treasurer:

Population: 62,548

Taux des Taxes: \$0.60 par \$100.00  
Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$1,210,688,625.  
Assessed Evaluation:

Education: 42 Institutions  
Educational:

Police: 1405 de l'Eglise  
748-7133  
420 St-Germain  
744-4991

5500 Bois Franc  
332-0771

Transportation: CH  
CTCUM-MUCTC

## ST LAZARE DE VAUDREUIL

Parish of/Paroisse de

1981 Chemin Ste Angélique

455-5745

Une paroisse dans le comté de Vaudreuil. Couvrant une superficie de 60 milles carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 1 ans et ayant une assemblée le 1er lundi de chaque mois.

A parish in the county of Vaudreuil. Covering an area of 60 square miles. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 1 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: Bernard Charlebois  
Mayor:

Sec.-Trésorier: René Chevrion  
Sec.-Treasurer:

Population: 2,643

Taux des taxes: \$1.04/\$100.00  
Tax Rate:

## ST LEONARD

City of/Cité de

8400 boul. Lacordaire

121-7610

A city bounded by Montreal, St Michel, Montreal North and Ville D'Anjou. Covering an area of 3,312 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd and 4th Tuesday of the month. Municipal court is held twice a week.

Une cité entre Montréal, St-Michel, Montréal-Nord et Ville D'Anjou. Couvrant une superficie de 3,312 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée deux fois par mois. La Cour Municipale est tenue 2 fois par semaine.

Mayor: Jean Blazzo

Treasurer: Marcel Bouthillier  
Trésorier:

City Clerk: George Larivée  
Greffier:

Population: 86,664

Tax Rate: 5.052 & 1.07  
Taux des Taxes:

Evaluation Fiscale: \$697,872,252.  
Assessed Evaluation:

Educational: Catholic Primary & Secondary  
Education: Primaire & Secondaire catholiques.

Police: 7800 De La Salette  
321-7373

Fire-Feu: 5455 Antonio-Dagenais  
253-2225

Transportation: Montreal Transportation Commission.

## ST LOUIS DE TERREBONNE

Municipality of the Parish of  
Municipalité de la Paroisse de

229 rue Ste-Marie

471-2888

Une municipalité située à 15 milles au nord-est de Montréal sur la route 29, dans le comté de Terrebonne. Couvrant une superficie de 19,980 arpents carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 2 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A municipality situated 15 miles north-east of Montreal on Route No.29, in the county of Terrebonne.

Covering an area of 19,980 square acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: Louis Gilles Guimet  
Mayor:

Sec.-Trésorier: P. Vermette  
Sec.-Treasurer:

Population: 9,500

Taux des Taxes: \$1.00/100.00  
Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$31,985,280.  
Assessed Evaluation:

Feu-Fire: Village de Bois des Filles & Ville de Terrebonne.

Transportation: Provincial Transport.

## ST-MARC

Parish of/Paroisse de

220 Richelieu

584-2258

Une paroisse située sur la rive nord de la rivière Richelieu dans le comté de Verchères. Couvrant une superficie de 5,000 arpents carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 2 ans et ayant une assemblée le 1er lundi de chaque mois.

A parish on the north shore of the Richelieu River in the County of Verchères. Covering an area of 5,000 square acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: Jean Pierre  
Mayor: Léveillé

Sec.-Trésorier: Jacques Hébert  
Sec.-Treasurer:

Population: 1,325

Evaluation Fiscale: \$3,828,690.  
Assessed Evaluation:

## STE-MARTHE-DE-VAUDREUIL

Parish of/Paroisse de

Un village dans le comté de Vaudreuil.

A village in the county of Vaudreuil

Maire: Desrosiers Dupras  
Mayor:

Sec.-Trésorier: Yvon Masoué  
Sec.-Treasurer:

Population: 207

## STE MARTHE-SUR-LE-LAC

City of/Ville de

2908 Chemin Oka

473-3105

Une ville située sur la route No.144 au nord de Montréal, traversée par la route 640. Cette dernière traverse les routes 13 & 15, couvrant une superficie de 3 milles carrés.

Gouvernée par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième mercredi de chaque mois.

A city located on route No.144 to the north of Montreal, crossing by the route 640 with junction to the route 13 & 15, covering an area of 3 square miles. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Wednesday of the month.

Maire: Yvon Hinette  
Mayor:

Gérant & Sec-  
crétaire Trésorier: Eugène McClint  
Manager & Sec.Treas.

Evaluateur Municipal  
& Inspecteur des  
bâtiments: Gilles Leroux  
City Evaluator  
& Inspector:

Surintendant des  
Travaux publics: André Desparois

Population: 5,000

Taux des Taxes: \$2.90/\$100.00  
Tax Rate: \$1.54/écolaire-  
school  
\$55.00/eau-water  
\$0.60 pied/foot  
aqueduc-paving

Evaluation Fiscale: \$22,000,000.  
Assessed Evaluation:

Education: Primaire Catholique  
Educational: Catholic Primary

Police: 473-4611  
473-4017  
473-4018

Feu-Fire: 473-4611  
473-4017  
473-4018

Transportation: Hille Hen Transport  
Canadian National  
Railway.

## STE-MARTINE

Parish of/Paroisse de

Une paroisse située sur la route 138 dans le comté de Chateauguay.

A parish located on route 138 in the county of Chateauguay.

Maire: J.Claude Des  
Mayor: Groselleurs

Population: 1,014

## ST MATHIAS

Municipality of the Parish of  
Municipalité de la Paroisse de

17 Route des Epinettes

658-2841

Une municipalité située sur la rive sud de la rivière Richelieu à 18 milles au sud-est de Montréal dans le comté de Rouville. Couvrant une superficie de 11,410 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 2 ans et ayant une assemblée régulière le 1er lundi de chaque mois, laquelle est ordinairement ajournée.

A municipality situated on the south

shore of the Richelieu River, 18 miles south-east of Montreal, in the county of Rouville. Covering an area of 11,410 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years and meeting the 1st Monday of each month.

Mayor: Yves Frenière  
Mayor:

Sec.-Trésorier: Mme N. Vigeant  
Sec.-Treasurer:

Population: 2,051

Taux des Taxes: \$1.00/\$100.00  
Tax Rate:

Aqueduc: \$60.00 par an(year)

Evaluation Fiscale: \$7,831,792.  
Assessed Evaluation:

Bureau de Poste: 293 boul. Richelieu  
Post Office:

Transportation: Autobus Montain Ltée

### ST-MATHEU-DE-LA PRAIRIE

Municipality of/Municipalité de  
359 St Edouard

632-3637

Une municipalité à proximité de la route 9 dans le comté de Laprairie.

A municipality near Highway 9 in the county of Laprairie.

Mayor: Pierre Mondal  
Mayor:

Sec.-Trésorier: Guy Derome  
Sec.-Treasurer:

Population: 1,702

### ST-MICHEL

Ward/Quartier  
NOW MONTREAL

NOW PART OF THE CITY OF MONTREAL.

MAINTENANT UNE PARTIE DE LA VILLE DE MONTREAL.

### ST-MICHEL-DE-NAPIERVILLE

Parish of/Paroisse de  
454-1266

Une paroisse sur la route 36 près de St-Rémi dans le comté de Napierville. Couvrant une superficie de 18 milles carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 2 ans et ayant une assemblée le 1er mardi du mois.

A parish on Highway 36 near St Remi in the county of Napierville. Covering an area of 18 square miles Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years and meeting the 1st Tuesday of the month.

Mayor: Roland Daigneault  
Mayor:

Sec.-Trésorier: Josephat Dulude  
Sec.-Treasurer:

Population: 1,950

Evaluation Fiscale: \$10,610,350  
Assessed Evaluation:

### ST PAUL L'ERMITÉ

Municipality of the Parish of  
Municipalité de la Paroisse de  
1 Montée des Arsenaux

585-1140

Une municipalité située à 15 milles du centre ville de Montréal sur la route No.144 dans le comté de l'Assomption. Couvrant une superficie de 8,800 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 21ème mercredi du mois.

A municipality situated 15 miles from Montreal on route No.144 in the county of L'Assomption. Covering an area of 8,800 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Wednesday of the month.

Mayor: Albert Vinnt  
Mayor:

Dir.Général: Roland Locan  
General Manager:

Population: 6,700

Taux des Taxes: \$0.75  
Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$47,857,900.  
Assessed Evaluation:

Transportation: Canadian National  
Railway.  
Provincial Trans-  
port.

### ST-PHILIPPE-DE-LAPRAIRIE

Parish of/Paroisse de  
273 Blvd Edouard VII

659-8742

Une paroisse sur la route 9A dans le comté de Laprairie. Couvrant une superficie de 15,000 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 3 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A parish on route 9A in the county of Laprairie. Covering an area of 15,000 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 3 years and meeting the 1st Monday of the month.

Mayor: Gaston Loblanc  
Mayor:

Sec.-Trésorier: Alfred Trudeau  
Sec.-Treasurer:

Population: 2,300

Taux des Taxes: \$0.10/\$100. municipal  
Tax Rate: \$2.50 ecular/school

Evaluation Fiscale: \$17,474,000.  
Assessed Evaluation:

Education: 1 Primaire Catholi-  
Educational: que,  
1 Primary Catholic

Police: 659-5441

Feu-Fire: 659-3144

Transportation: Autobus Richelieu.

### ST PIERRE

Town of/Ville de  
69 - 5th Avenue

489-5795

Une ville située sur la route nos. 2 & 20 entre Montréal-Ouest et Lachine. Couvrant une superficie de 530 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 21ème mardi de chaque mois. Le Cour Municipal est tenue une fois par mois.

A town situated on Highway Nos.2 & 20 between Montreal West and Lachine. Covering an area of 530 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Tuesday of the month. Municipal court is held once a month.

Mayor: Réal Ouellette  
Mayor:

Sec.-Trésorier: Gérard Coyette  
Sec.-Treasurer:

Population: 7,543

Taux des Taxes: \$1.72/\$100.00  
Tax Rate:

Taxe Spéciale: \$1.07/\$100.00 C.U.M  
Special Tax:

Evaluation Fiscale: \$33,344,060.  
Assessed Evaluation:

Education: Primaire catholique  
Educational: Catholique Primary.

Police: 59 - 5th Ave  
489-5755

Feu-Fire: 59 - 5th Ave  
489-5755

Transportation: Commission des Trans-  
port de la Commu-  
nauté Urbaine de  
Montréal.  
Autobus Voyageur.

### ST POLYCARPE

514-265-3612

Un village dans le comté de Soulanges.

A village in the county of Soulanges

Mayor: Elie Lalonde  
Mayor:

Sec.-Trésorier: Jean Charles Aubry  
Sec.-Treasurer:

Population: 600

### ST RAPHAEL DE L'ILE BIZARD

Municipality of the Parish of  
Municipalité de la Paroisse de  
150 Montée de l'Eglise

626-5005

Une municipalité couvrant l'île Bizard, ayant une superficie de 5,620 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A municipality comprising the Island of Ile Bizard. Covering an area of 5,620 acres. Governed by a

Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of each month.

Mayor: Dr. B. Patry  
Mayor:

Sec.-Trésorier: A. Ranger  
Sec.-Treasurer:

Population: 4,266

Taux des Taxes: \$0.25 per hundred  
Tax Rate: \$0.85 C.U.M.

Evaluation Fiscale: \$59,906,687.  
Assessed Evaluation:

Education: 2 Ecoles Primaires  
Educational: Catholique  
2 Primary Catholic  
Schools.

Police: C.U.M.

Feu-Fire: Ville de Pierrefond

Transportation: Metropolitan  
Provincial Trans-  
port Inc (1967)

### ST-REDEMPTEUR

Parish of/Paroisse de

Une paroisse dans le comté de Vaudreuil.

A parish in the county of Vaudreuil.

Mayor: Roger Thauvette  
Mayor:

Sec.-Trésorier: Henri Paul  
Sec.-Treasurer: Thauvette

Population: 363

### ST REMI

Town of/Ville de

105 Parran

454-3993

Une ville située à 15 milles au sud de Montréal en ligne directe. Couvrant une superficie de 1.50 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 21ème lundi de chaque mois. Le Cour Municipale est tenue une fois par semaine.

A town situated 15 miles directly south of Montreal. Covering an area of 1.50 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Monday of each month.

Mayor: Rodaire Denault  
Mayor:

Sec.-Trésorier: Fernand Hella  
Sec.-Treasurer:

Population: 5,000

Evaluation Fiscale: \$29,000,000.  
Assessed Evaluation:

Police: 145 St Jean Baptist  
454-3922

Feu-Fire: 145 StJean Baptiste  
454-3922

Bureau de Poste: 475 Notre Dame  
Post Office

Transportation: Metropolitan Sud.

## ST ROCH L'ACHIGAN

Municipal Corporation of the Parish of  
Corporation Municipale de la Paroisse de  
536 Principale

588-2326

Une municipalité située 26 milles  
au nord de Montréal, entre St-Jé-  
rôme et Joliette, dans le comté de  
l'Assomption. Couvrant une superfie-  
cia de 21,927 acres. Gouverné par  
une Maire et 6 conseillers élus  
tous les 4 ans et ayant une assem-  
blée le 1er lundi du mois.

\*\*\*\*\*

A municipality situated 26 miles  
north of Montreal between St Jerome  
and Joliette, in the county of l'As-  
sompion. Covering an area of  
21,927 acres. Governed by a Mayor  
and 6 councillors elected every 3  
years and meeting the 1st Monday of  
the month.

\*\*\*\*\*

Maire: Gratien Gibeault  
Mayor:

Sec.-Trésorier: Mme P. Riopelle  
Sec.-Treasurer:

Population: 3,600

Taux des Taxes: \$0.90  
Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$13,959,450.  
Assessed Evaluation:

Police: 589-5656

Feu-Fire: 588-3086

Transportation: Provincial Trans-  
port.  
Belanger & Freres  
Transport.

## ST SULPICE

Municipality of the Parish of  
Municipalité de la Paroisse de

1089 rue Notre Dame

589-4450

Une municipalité située à 25 milles  
au nord est de Montréal sur la rou-  
te 138 dans le comté de l'Assomp-  
tion, couvrant une superficie de  
10,237 arpents carrés. Gouverné  
par un Maire et 6 conseillers élus  
tous les 3 ans et ayant une assem-  
blée le 1er lundi du mois.

\*\*\*\*\*

A municipality located 25 miles  
north-east of Montreal on Highway  
No.2 in the county of l'Assompion.  
Covering an area of 10,237 square  
acres. Governed by a Mayor and 6  
councillors elected every 3 years  
and meeting the 1st Monday of the  
month.

\*\*\*\*\*

Maire: Ange Albert Fortin  
Mayor:

Sec.-Trésorier: Mme Micheline Héту  
Sec.-Treasurer:

Population: 1,600

Taux des Taxes: \$0.65/100.00  
Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$7,431,975.  
Assessed Evaluation:

Police: L'Assomption  
589-5656

Feu-Fire: 1089 Notre Dame  
589-4151

Transportation: Provincial Trans-  
port. Co.

## ST TELESPHORE

Parish of/Paroisse de  
1497 Route 340

269-2858

Une paroisse près de la frontière  
ontarienne dans le comté de Sou-  
langes. Couvrant une superficie  
de 14,680 acres. Gouverné par un  
Maire et 6 conseillers élus tous  
les 2 ans et ayant une assemblée  
le 1er lundi du mois.

\*\*\*\*\*

A parish near the Ontario border in  
the county of Soulanges. Covering  
an area of 14,680 acres. Governed  
by a Mayor and 6 councillors electe  
every 2 years and meeting the 1st  
Monday of the month.

\*\*\*\*\*

Maire: Rómi Sauvé  
Mayor:

Sec.-Trésorier: Marcel Descent  
Sec.-Treasurer:

Population: 815

Evaluation Fiscale: \$2,589,800.  
Assessed Evaluation:

## STE THERESE

City of/Cité de  
34 Blainville Ouest

435-9521

Une ville située sur la route no.11  
et l'Autoroute des Laurentides à  
15 milles de Montréal. Couvrant une  
superficie de 2,560 acres. Gouverné  
par un Maire et 8 conseillers élus  
tous les 4 ans et ayant une assem-  
blée le 1er lundi de chaque mois.  
La Cour Municipale est tenue une  
fois par deux semaines.

\*\*\*\*\*

A city situated on Highway No.11,  
and along Laurentian Autoroute, 15  
miles from Montreal. Covering an  
area of 2,560 acres. Governed by a  
Mayor and 7 councillors elected  
every 4 years and meeting the 1st  
Monday of the month. Municipal court  
is held once every two weeks.

\*\*\*\*\*

Maire: Jean Blanchard,  
Mayor: notaire

Trésorier: Gabriel Mathieu  
Treasurer:

Gérant: Claude Dagonais  
Manager:

Greffier: Charles Ed.  
Clerk: Desjardins

Population: 19,500

Taux des Taxes: \$0.78/100.00  
tax Rate:

Taxe Spéciale: \$0.34/100.00  
Special Tax

Evaluation Fiscale: \$180,000,000.  
Assessed Evaluation:

Education: Catholic Primary  
Educational: & Secondary  
CEGEP

Police: 150 boul. Ducharme  
435-2421

Feu-Fire: 150 boul. Ducharme  
435-2421

Transportation: Canadian Pacific,  
Commission de  
Transport de Laval.

## ST TIMOTHÉE

Village of/Village de  
88 rue St Laurent

371-4044

Un village situé sur la route 3 en-  
tre Beauharnois et Valleyfield.  
Couvrant une superficie de 1,600  
acres. Gouverné par un Maire et 6  
conseillers élus tous les 3 ans et  
ayant une assemblée le 1er mercredi  
du mois.

\*\*\*\*\*

A village on Highway 3 between Beau-  
harnois and Valleyfield. Covering  
an area of 1,600 acres. Governed by  
a Mayor and 6 councillors elected  
every 3 years and meeting the 1st  
Wednesday of the month.

\*\*\*\*\*

Maire: Florian Paionet  
Mayor:

Sec.-Trésorier: Jean Louis Brette  
Sec.-Treasurer:

## ST ZOTIQUE

Municipality of the Village of  
Municipalité du Village de

1250 rue Principale

1-267-9335

Une municipalité située 45 milles à  
l'ouest de Montréal dans le Comté  
de Soulanges et sur la route No.2.  
Couvrant une superficie de 12,000  
milles carrés. Gouverné par un mai-  
re et 6 conseillers élus tous les 3  
ans et ayant une assemblée le 1er  
mardi du mois.

\*\*\*\*\*

A municipality situated 45 miles  
west of Montreal in the County of  
Soulanges on Highway No.2. Covering  
an area of 12,000 square miles.  
Governed by a Mayor and 6 council-  
lors elected every 3 years and  
meeting the 1st Tuesday of the month

\*\*\*\*\*

Maire: Claude Blanchard  
Mayor:

Sec.-Trésorier: Louis P. Viau  
Sec.-Treasurer:

Population: 2,532

Taux des Taxes: \$0.60/100.00  
Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$7,919,200.  
Assessed Evaluation:

Education: 1 primaire  
Educational: 1 école nautique de  
St Zotique

Feu-Fire: 267-9397

Transportation: Autobus Voyageur  
Canadian National

## SENNEVILLE

Village of/Village de

15 Senneville Rd

457-6020

Un village situé sur le Lac des  
Deux Montagnes au nord-ouest de  
Montréal sur la route no.37. Cou-  
vrant une superficie de 1,900 acres.  
Gouverné par un Maire et 6 conseil-  
lers élus tous les 4 ans et ayant  
une assemblée le 2ième lundi du  
mois. La Cour Municipale est tenue  
une fois par semaine.

\*\*\*\*\*

A village located on the lake of  
Two Mountains to the north-west of  
Montreal on Highway No.37. Covering  
an area of 1,900 acres. Governed by  
a Mayor and 6 councillors elected  
every 4 years and meeting the 2nd  
Monday of the month. Municipal court  
is held once a week.

\*\*\*\*\*

Maire: C.F. Dufy  
Mayor:

Sec.-Trésorier: Léo Viau  
Sec.-Treasurer:

Gérant: Léo Viau  
Manager:

Population: 1,500

Taux des Taxes: \$0.71 general  
Tax Rate: \$0.88 M.U.C.

Evaluation Fiscale: \$25,543,100.  
Assessed Evaluation:

Education: Primary & Secondary  
Educational: Catholic  
Primaire & Secondaire  
catholique.

Police: 16895 Hymus, Kirkid  
697-5222

Feu-Fire: 289 Ste Anne  
457-2261

Transportation: Provincial Trans-  
port Co.

## SHERRINGTON

Parish of/Paroisse de

89 rue St Patrice

454-9443-9053

Une paroisse sur la rive sud dans  
le comté de Napierville. Couvrant  
une superficie de 26,635 acres.  
Gouverné par un Maire et 6 conseil-  
lers élus tous les 2 ans et ayant  
une assemblée le 1er lundi du mois.

\*\*\*\*\*

A parish on the south shore in the  
county of Napierville. Covering an  
area of 26,635 acres. Governed by a  
Mayor and 6 councillors elected  
every 2 years and meeting the 1st  
Monday of the month.

Maire: René Coallier  
Mayor:  
Sec.-Trésorier: Paul Clroc  
Sec.-Treasurer:  
Population: 1,900  
Evaluation Fiscale: \$2,694,000.  
Assessed Evaluation:

## TERREBONNE

Town of/Ville de  
80 St-André  
666-4192

Une ville située sur la route no.18 et 25, à 17 milles de Montréal. Couvrant une superficie de 9,040 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er jeudi du mois. La Cour Municipale est tenue une fois par mois.

A town located on Highway No.18 & 25, 17 miles from Montreal. Covering an area of 9,040 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Thursday of the month. Municipal court is held once a month.

Maire: François Paquin  
Mayor: (Dr.)  
Sec.-Trésorier: Jean Jacques  
Sec.-Treasurer: Lauzon  
Population: 11,671

Evaluation Fiscale: \$97,240,000.  
Assessed Evaluation

## TERRASSE VAUDREUIL

Municipality of/Municipalité de  
74 - 7th Ave  
453-8120

Une municipalité située sur la route no.2, environ 24 milles à l'ouest de Montréal.

A municipality located on Highway No.2, about 24 miles west of Montreal.

Maire: Ronald Bourdeau  
Mayor:  
Sec.-Trésorier: Normand Moilleur  
Sec.-Treasurer:  
Population: 1,860

Taux des Taxes:  
Tax Rate:  
General: \$0.70/\$100.00  
Road/route: \$0.14/\$100.00  
Aqueduc & egout: \$1.15/ft frontage  
Eau/water: \$75.00par an/year  
Vidanges/garbage: \$25.00par an/year

Police: 453-8345  
Feu-Fire: 453-8345

Transportation: Canadian Pacific.  
Provincial Transport Co.

## VARENNES

City of/Ville de  
175 rue de Ste-Anne  
652-9089

Une ville située sur la rive sud du Fleuve St-Laurent, 14 milles de

Montréal. Couvrant une superficie de 26,800 arpents carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi de chaque mois.

A city located on the south shore of the St.Lawrence River about 14 miles from Montreal. Covering an area of 26,800 square acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of each month.

Maire: Jean N. De Martel  
Mayor:  
Gérant: Jean Guy Champoux  
City Manager:  
Ass.Sec.Tréas. Luce Chartier  
Population: 6,416  
Taux des Taxes: \$1.05/\$100.00  
Tax Rate:

Education: Primaire & Secondaire Catholique.  
Educational: Catholic Primary & Secondary.

Police: 652-9772

Usine de Filtration: 652-2052

Feu-Fire: Blvd Marie Victorin  
652-2828

Transportation: Provincial Transport.  
Autobus Deshaies  
Canadian National  
Railway.

## VAUDREUIL

Town of/Ville de

419 boul. Roche  
455-3371

Une ville située sur la rive de la Rivière Ottawa, 23 milles à l'ouest de Montréal sur la route No.17-17A près de la sortie 22 de la Transcanadienne. Couvrant une superficie de 112,000 milles carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois. La Cour Municipale est tenue une fois par semaine.

A town located on the bank of the Ottawa River, 23 miles west of Montreal on Highway No.17, 17A and 2, near exit 22 of Trans Canada Road. Covering an area of 112,000 square miles. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month. Municipal court is held once a week.

Maire: Georges Lefebvre  
Mayor:  
Trésorier: Luc Lamoureux  
Treasurer:

Greffier: J.A.Yvon Lavoie  
Town Clerk:

Ingénieur: Laurent Thouvette  
Engineer:

Population: 7,300

Taux des Taxes: \$0.86/100.00  
Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$83,000,000.  
Assessed Evaluation:

Education: Primaire & Secondaire  
Educational: Cité des Jeunes

Police: 11 Cité des Jeunes  
234-2321

Feu-Fire: 455-2321

Transportation: Provincial Transport.  
Canadian National.  
Canadian Pacific

## VERCHERES

Village of/Village de

581 Marie Victorin  
583-3564

Un village situé sur la rive sud du Fleuve St-Laurent à 25 milles de Montréal. Couvrant une superficie de 29 milles carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 3 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A village situated on the south shore of the St.Lawrence River, 25 miles from Montreal. Covering an area of 29 square miles. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 3 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: Jean Marie Morneau  
Mayor:

Sec.-Trésorier: Philippe Coletto  
Sec.-Treasurer:

Population: 1,547

Taux des Taxes: \$1.35/100.00  
Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$9,003,500.  
Assessed Evaluation:

Education: Primaire & Secondaire Catholique  
Educational: Primary & Secondary catholic

Police: Ste Julie  
649-1555

Feu-Fire: 583-3333

Transportation: Métropolitain Sud

## VERDUN

City of/Cité de

4555 Verdun Av  
769-2701

La cité est idéalement située aux limites sud-ouest de Montréal sur la rive du fleuve St-Laurent, qui a 8 milles de largeur à cet endroit. Couvrant une superficie de 2,556 acres. Gouvernée par un Maire et 8 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième et 4ième lundi du mois. La Cour Municipale est tenue une fois par semaine.

The city is ideally located on the south-western limits of Montreal on the banks of the St.Lawrence River, which is about 8 miles wide at this point. Covering an area of 2,556 acres. Governed by a Mayor and 8 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd and 4th Monday of the month. Municipal court is held once a week.

Maire: J. Albert Gariépy  
Mayor:

Gérant Général: Jean Paul Hébert  
General Manager:

Population: 81,279

Taux des Taxes: \$1.31 school/  
Tax Rate: scolaire

Evaluation Fiscale: \$281,291,310.  
Assessed Evaluation:

Education: 6 Ecoles Supérieures.  
Educational: 23 écoles Primaires

6 High Schools  
23 Primary schools

Police: 4400 Lasalle Blvd  
768-4728

Feu-Fire: 4398 Lasalle Blvd  
767-5353

Transportation: Montreal Transport Commission.

## WESTMOUNT

City of/Cité de

4333 Sherbrooke W  
935-8531

La ville est admirablement située sur le versant du Mont-Royal et du niveau supérieur on a une vue magnifique du fleuve St-Laurent, du lac St-Louis et du paysage environnant. Couvrant une superficie de 976,58 acres. Gouverné par un maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

The City is beautifully situated on the western slope of Mount Royal and from the upper level a magnificent view of the St.Lawrence River, Lake St.Louis and surrounding country is obtained. Covering an area of 976.58 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: D.C. MacCallum  
Mayor:

Gérant Général: N.T. Dawe  
General Manager:

Population: 23,605

Taux des Taxes: \$1.07 special gen.  
Tax Rate: taxe par \$100.  
valuation  
\$1.21 M.U.C. per  
\$100 valuation.

Education: 2 Collèges, 1 Ecole Supérieure, 2 Ecoles combinées  
 Educational: Primaire & Secondaire, 2 Ecoles Primaires, 1 CEGEP.  
 2 Colleges, 1 High School, 2 Combination Grade & High Schools, 2 Grade Schools, 1 CEGEP

Police: 21 Stanton Av  
 934-0711

Fire: 19 Stanton Av  
 935-2456

Transportation: Canadian Pacific Railway.

## WINDMILL POINT

Town of/Ville de  
 1961 Perrot Blvd  
 452-4522

Une ville située à l'extrémité de l'île Perrot à l'ouest de Montréal, sur la route No.2/20, via boul. Don Quichote. Couvrant une superficie de 928 arpents. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous

les 4 ans et ayant une assemblée le 21ème lundi du mois.

A town located on the Eastern Tip of Ile Perrot west of Montreal off Highway No.2/20, via boul. Don Quichote. Covering an area of 928 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Monday of the month.

Maire: Réal Rousseau  
 Mayor:  
 Sec.-Trésorier: C.C. Rollit  
 Sec.-Treasurer:  
 Population: 227  
 Taxe Générale: \$1.30/\$100.00  
 General Tax: total evaluation on land and building  
 Police: Ile Perrot  
 Feu-Fire: Town of Ile Perrot



## POSITIONS AVAILABLE

**If YOU or anyone you know are interested in printing or publishing...**

**John Lovell & Son, Limited**

*Established 1835*

**423 ST. NICHOLAS STREET  
 MONTREAL, TEL: 849-2321**

*Reliable Directory Service for over 125 years*

There are excellent career opportunities at Lovell's. Attractive starting salaries, pleasant working conditions, and a full range of employee benefits are offered. You will be trained on the job, earning as you learn.

**SALES.** Career opportunities in subscription sales for Lovell's Directories, as well as advertising sales for the same publications. This is a high repeat business for firms, industries, professions, and government departments.

**CENSUS ENUMERATORS.** Temporary, local positions available for men and women. Interesting out-door work, interviewing at each address for Directory Information. No selling required.

Be part of one of Montreal's most famous publishing projects. Apply for employment to the address at left.

S-16 108



